Nuestro Editorial de hoy

La reglamentación de la propaganda política ha sido aprobada por el Concejo, encontrándose ahora a consideración de la Junta Departamental. El llamado fue obra y bien recibido por los Partidos Políticos, dando lugar a que estos estudien con serenidad los problemas vinculados a este tipo de propaganda tan especial que es la...

PROPAGANDA POLITICA

EL BIEN PUBLICO

Pronóstico del Tiempo

Estado general hasta la hora 18 del día de hoy: Bueno con lloviznas en el sur y este. Cielo cubierto a nuboso con neblinas. Temperatura en descenso. Vientos del sur al oeste moderados y algo fuertes. Andais continental se aproxima al país un sistema de altas presiones. Perspectivas para mañana martes...

BUENO

Año LXXXIV — Nº 26.893 — Montevideo, lunes 13 de agosto de 1962 — Redacción y Administración: Ciudadela 1469 — Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 96 — Edición de 8 páginas — Precio del ejemplar: $ 0.50

Dos cosmonautas rusos se hallan en el espacio

Repercusión en el mundo

BOOTH BAY HARBOR, (Maine), 12, (UPI). — El Presidente Kennedy congratuló hoy a la Unión Soviética por su "hazaña técnica excepcional" de colocar dos astronautas en órbita.

Según un breve anuncio entregado a los cronistas por el secretario de prensa de la presidencia, Pierre Salinger, el primer magistrado saludó "el coraje de los dos nuevos astronautas".

"Sé que el pueblo norteamericano —añadió Kennedy— hace votos por su feliz retorno".

LONDRES, 12, (UPI). — La prensa europea comenta hoy en parte, elogiosamente y, en parte, con severa crítica el último triunfo espacial de la Unión Soviética.

Periódicos como el "Corriere della Sera", de Milán, dicen que el vuelo espacial del cosmonauta Andrian Nikolayev prueba del incremento de "la fuerza política y sicológica" de la Unión Soviética.

Otros periódicos, sin embargo, consideran el lanzamiento de Nikolayev como nueva tentativa soviética de adjudicarse una victoria de propaganda sobre Occidente, en tanto que dos de las batallas de la guerra fría — la crisis de Berlín y las pruebas nucleares — siguen estancadas.

El matutino liberal de Estocolmo "Dagens Nyheter" dice que "pronto se abrirá el tránsito al espacio cósmico pero en Berlín nadie puede pasar de un sector a otro de la ciudad".

Comentando editorialmente el último éxito espacial ruso y el aniversario de la construcción del muro de Berlín, el "Dagens Nyheter" expresa lo siguiente:

"La tierra se achica, las distancias se borran... pero al mismo tiempo estamos presenciando un aislamiento. Una barrera sin precedentes en cuanto a su extensión geográfica y efectividad implacable". "Si los alemanes orientales creen que el muro de Ulbricht fortalecerá su posición, tanto dentro como fuera, están totalmente equivocados. El muro se está como símbolo de impotencia más que de poder".

El vespertino de Estocolmo "Expressen", afirma que el lanzamiento del Vostok III no señala nada nuevo en la exploración del espacio y que parece ser una repetición del Vostok II.

El "Expressen" conjetura que el objeto del vuelo espacial de Nikolayev pudiera ser el estudio de la enfermedad del espacio que sufrió el cosmonauta Gherman Titov. El editorial fue escrito antes de conocerse la noticia del segundo lanzamiento.

El matutino conservador "Svenska Dagbladet" hace un breve comentario sobre el Vostok III y también dice que parece ser repetición del vuelo de Titov.

Los dominicales daneses traen grandes cintillos a tenor del siguiente: "Cambio matrimonio por vuelo al espacio el cosmonauta soviético".

Ninguno de esos periódicos ha dedicado editoriales al tema.

* * *

SOUTHAMPTON (Nueva York), 12, (PUI) Los dos cosmonautas soviéticos aparentemente hablaron hoy con tres barcos pesqueros soviéticos situados a poca distancia de la costa oriental de Estados Unidos, cuando iniciaron su trayectoria sobre esta nación.

James D. Hayes, gerente de la Estación Experimental de Radio de Mackay, dijo que las señales de radio procedentes de los bracos coincidían con las correspondientes a los satélites, al pasar las dos naves del espacio por esta latitud.

La estación de rastreo instalada por la International Telephone and Telegraph Company con propósitos de investigación, ha estado grabando las aparentes conversaciones desde que la Unión Soviética puso en órbita a su tercer cosmonauta el Mayor Andrian Nikolayev, ayer por la mañana. Cuando fue lanzado el Teniente Coronel Pavel Popovich, aumentó la actividad de estas comunicaciones radiofónicas.

También están grabando estas comunicaciones — tanto las que contienen voces como las que son de señales cifradas — el Srevicio Central de Inteligencia (CIA) y la Comisión Federal de Comunicaciones, según dijo Hayes.

En vista de que nadie en la estación entiende el idioma ruso se presume que la actividad en las comunicaciones de radio de los pesqueros se relaciona con los cosmonautas. Esta actividad aumenta cuando pasan en órbita los cosmonautas y aumentó la semana pasada, en vísperas del lanzamiento de los mismos.

* * *

CABO CAÑAVERAL, Agosto 12. (UPI). — El vuelo de dos cosmonautas soviéticos indica un cambio radical e inesperado en el programa ruso para enviar hombres a la luna en el curso de este decenio, en opinión de científicos autorizados.

La nueva hazaña soviética causó sorpresa en los círculos científicos y técnicos norteamericanos, que descontaban que Rusia apelaría a la "fuerza bruta" para llegar a la luna, construyendo un gigantesco cohete impulsor. Desde hace meses en esas esferas se decía que Rusia lanzaría a dos pilotos en una misma cápsula, pero la noticia de que, en lugar de ello, ha colocado en órbita a Adrian Nikolayev y Pavel Popovich causó inocultable sorpresa.

Se admite también que Estados Unidos no está en condiciones de igualar la proeza, pues en Cabo Cañaveral solo hay una plataforma para los vuelos espaciales tripulados y se necesitan no menos de cuatro semanas para preparar el cohete y la cápsula que utiliza el astronauta.

En términos generales hay dos sistemas fundamentales para cumplir la gigantesca empresa de llegar a la luna:

—El procedimiento directo, mediante el cual se construye un enorme cohete suficientemente grande para impulsar hasta la luna una tripulación, su cápsula y los cohetes necesarios para el regreso.

—El sistema indirecto o de "cita", en que cohetes mas pequeños transportan cápsulas tripuladas y unidades de propulsión en órbitas distintas alrededor de la tierra, para reunirse luego en el espacio y continuar viaje al satélite natural.

Un procedimiento intermedio consistiría en colocar en órbita a una "nave madre", empleándola como base para enviar una embarcación mas pequeña hasta la luna y para recogerla en su vuelo de regreso.

Estados Unidos, cuyos científicos reconocen la superioridad soviética en lo que a capacidad impulsora de cohetes se refiere, habían optado por un sistema de "órbita lunar", según el cual se esperaba enviar en órbita alrededor de la luna una enorme aeronave "Apollo", de la que se desprendería una cápsula menor, con capacidad para dos pilotos, para descender en la superficie lunar y volver a la "nave madre". Las autoridades norteamericanas estiman que este sistema de "cita en el espacio" es mas barato y mas rápido que el procedimiento "directo", con los enormes costos que requeriría el diseño y construcción de cohetes enormes.

Sin embargo, ahora los rusos también parecen haber dejado de lado el factor potencia, para concentrar sus esfuerzos en el procedimiento indirector, como lo indica la presencia simultánea de dos cápsulas tripuladas en el espacio.

* * *

AURORA, (Colorado), 12, (UPI). — Scott Carpenter el cosmonauta que realizó el último vuelo espacial de los Estados Unidos, declaró aquí el sábado que envidiaba al nuevo cosmonauta ruso actualmente en vuelo orbital por "las maravillosas experiencias que está atravesando en estos momentos".

Las observaciones de Carpenter aparecieron en un artículo de derechos reservados publicado por el diario "Denver Post". El cosmonauta norteamericano y su familia están de visita en la residencia de su tío, Claude Carpenter, en este suburbio al Este de Denver.

Carpenter, que se ha dejado crecer una barba y vestía una camisa de vivos colores, dijo: "Cómo me gustaría ser ese ruso allá arriba. Le envidió las maravillosas experiencias que está viviendo en estos momentos. Yo bien sé cuán maravillosas son".

Carpenter acababa de ser informado del vuelo alrededor de la tierra del mayor Andrian G. Nikolayev en la cosmonave Vostok III.

El artículo dice que Carpenter no se sorprendió por la declaración de la Unión Soviética de que el objetivo primordial del vuelo era estudiar la ingravidez. Dijo que os científicos norteamericanos no están aún seguros de la razón por la cual se amplia la expansión entre la presión sanguínea sistólica y diastólica bajo el estado de ingravidez".

Agregó el astronauta norteamericano que le interesaría conocer las conclusiones científicas de los rusos acerca de la presión sanguínea del cosmonauta durante el largo vuelo.

MOSCU, lunes 13 (U.P.I.). — Los dos cosmonautas soviéticos se despertaron esta mañana después de haber dormido bien y comenzaron a realizar ejercicios gimnásticos en sus respectivas cápsulas, mientras seguían volando en torno a la Tierra. El anuncio fue hecho esta mañana por la emisora de Moscú, que agregó que tanto Andrian Nikolayev como Pavel Popovich están "muy bien".

Se tiene entendido que ambos regresarán hoy a la Tierra, después de un vuelo doble aparentemente destinado a preparar los futuros viajes a la Luna.

Fue ésta la segunda noche en que Nikolayev durmió mientras estaba en órbita, pero la primera de Popovich en el espacio.

La emisora dijo que los dos pilotos se levantaron a las 4.30 de la mañana (hora de Moscú, 01.30 GMT) y que a las 6 de la mañana (03.00 GMT), Nikolayev había completado 29 vueltas alrededor de la Tierra, a una velocidad de más de 20.000 kilómetros por hora. A la misma hora, Popovich, a una velocidad similar, había cumplido 13 circuitos. El locutor señaló también que Nikolayev ha viajado ya más de un millón 200.000 kilómetros.

Por ROBERT J. KORENGOLD

MOSCU, agosto 12 (UPI). — Dos naves espaciales soviéticas en órbita están dando sucesivas vueltas alrededor de la Tierra a una velocidad de 25.744 kilómetros por hora, en el más audaz de los experimentos espaciales realizados hasta la fecha.

Los dos cosmonautas —hermanos en el firmamento— son el Mayor Andrian Nikolayev y el Teniente Coronel Pavel Romanovich Popovich. Al encontrarse ambas cápsulas en el espacio sideral, ambos pilotos se saludaron y prosiguieron su aventura en formación.

Nikolayev tiene 32 años de edad y es soltero, Popovich tiene 31 años, está casado y tiene una hijita de seis años.

"Todo anda perfectamente bien... De buen humor", dijo Nikolayev por radio a su colega al pasar una cápsula espacial muy cerca de la otra.

Popovich respondió con gran entusiasmo: "Puedo ver la Tierra... Por la ventanilla de la derecha puedo ver el cielo negro. Mi humor es magnífico... Nos veremos en la Tierra".

Sus expresiones y movimientos pudieron ser vistos en tierra por todos los aparatos de televisión, en el primer programa transmitido hasta la fecha desde el espacio exterior.

Los dos cosmonautas enviaron también mensajes al Primer Ministro Nikita Khrushchev.

La agencia de noticias "Tass" informó que los dos cosmonautas almorzaron y luego se tomaron un descanso de una hora. No se indicó en qué momento se pondrá término a las revoluciones orbitales de las naves espaciales, pero en general se presume qeu su vuelo se prolongará por lo menos tres días.

Nikolayev fue lanzado al espacio ayer a las 08.30 GMT y ya superó los records establecidos hace casi exactamente un año por el cosmonauta G. Titov en el número de órbitas, distancia recorrida y duración de vuelo. A las 09.47 GMT había cumplido ya 17 vueltas y recorrido de 818.000 kilómetros. Aproximadamente a las 21.00 GMT habrá realizado 25 revoluciones orbitales.

Popovich fue lanzado a las 03.20 GMT. Con fantástica precisión fue colocado exactamente en la misma órbita que el Vostok III. Su altura máxima es de 252,066 kilómetros y la mínima de 180,246 kilómetros.

La Agencia Tass informó que Popovich realizaba una vuelta alrededor de la Tierra cada 88 minutos y medio. Nikolayev emplea dos segundos más.

En un mensaje conjunto enviado a la Tierra, ambos cosmonautas informaron a las 09.30 GMT que las dos naves espaciales volaban "a corta distancia una de otra".

"Conforme a nuestra misión —dice el mensaje— comenzamos nuestro vuelo separados por poca distancia. Ambas naves han establecido comunicaciones directas y todos los sistemas funcionan perfectamente".

MOSCU, 12 (UPI). — Los cosmonautas Andrian Nikolayev y Pavel Popovich habían completado juntos ocho órbitas y cubierto más de 300.000 kilómetros hasta las 22, hora local, según informó Tass.

Nikolayev había completado a esa hora 21 órbitas y 970.000 kilómetros.

Conversación en el espacio

ESTOCOLMO, Agosto 12. (U.P.I.). — La estación sueca de control radial en Koeping dijo hoy que escuchó parcialmente una conversación en el espacio a las 09.20 GMT.

La conversación fue escuchada en dos diferentes frecuencias, 19.993 y 20.006 megaciclos, dijo un vocero.

La voz escuchada en 20.006 megaciclos probablemente vino del Vostok III conversando con una estación terrestre y la otra del Vostok IV hablando con el Vostok III.

"Fuertes señales"

MELBOURNE, Australia, Agosto 12. (UPI). — La estación australiana de rastreo Woomera detectó hoy fuertes señales de una nave espacial soviética cuando pasó sobre el territorio de la Australia del Sur en dos órbitas sucesivas.

Los científicos de la estación dijeron que esperaban recibir mas señales hoy a la noche o mañana a la mañana.

Recibieron señales en 19.993 megaciclos, frecuencia en la cual el cosmonauta Nikolayev se está comunicando con la tierra. No es un canal para la voz.

"Cuestión de rutina"

MOSCU, agosto 12 (UPI). — Un matemático soviético dijo hoy que el vuelo simultáneo de dos naves espaciales en órbita demuestra que la "nueva técnica de cálculo" hace posible que estos lanzamientos sean ya cuestión de rutina.

Se supone que el matemático, Lazar Lyusternik, se refirió a los sistemas de dirección creados por los científicos soviéticos.

Lyusternik agregó que "Los vuelos simultáneos de dos naves espaciales en órbita es otra prueba material de que existe una nueva técnica de cálculo, que permitió a la Unión Soviética colocar a dos naves espaciales a una altura predeterminada.

"Con el desarrollo de la cohetería comenzó una nueva etapa científica, en la que la precisión matemática constituye un factor de primerísima importancia.

"Los cálculos que se utilizan en la construcción de cohetes y naves espaciales son, por su precisión, superiores a los casos más notables de precisión astronómica".

La Luna como meta

MOSCU, 12 (UPI) — El doble vuelo espacial de la Unión Soviética constituye "un importante paso" en el esfuerzo para realizar un vuelo a la Luna, declaró un científico ruso.

El profesor Shistovsky, especialista en Física y Matemáticas, en el Plenario de Moscú, dijo a United Press International que el propósito de los vuelos de los cosmonautas Nikolayev y Popovich es estudiar la resistencia humana en prolongados períodos de ingravidez.

Mensaje de Su Santidad

CASTEL GANDOLFO, 12 (UPI) — El Papa Juan XXIII exhortó hoy a los astronautas a que dediquen a Dios sus vuelos espaciales.

En un discurso público que pronunció en su residencia de verano el Sumo Pontífice dijo: "Deseamos incluir en nuestras oraciones al joven piloto espacial", pero no nombró al cosmonauta ruso. El hecho de que hizo alusión a un solo piloto espacial, indica que aún no había sido informado sobre el lanzamiento del segundo.

"Queridos hijos de todas las razas —dijo el Papa. Estais reunidos aquí como hermanos de Dios mientras un piloto — con la decisiva capacidad y experiencia intelectual, moral y física del ser humano — continúa la exploración de la creación, tal como Sagradas Escrituras los señalan en sus primeras páginas.

"Los pueblos —y particularmente las generaciones más jóvenes— siguen con entusiasmo el desarrollo de los admirables vuelos espaciales. Desearíamos que estas empresas alcancen la significación de nuestro homenaje a Dios, Supremo Creador... así se convertirían en expresión de progreso real y pacífico hacia la sólida unificación de la hermandad humana".

"La fe no teme a los descubrimientos", dijo más tarde la radio del Vaticano, al explicar la Oración del Papa por los astronautas.

En la trasmisión especial, llamada "Oración por el progreso", el locutor dijo que en cada nueva conquista la fe es alentada y aplaudida". Ello ocurre en cada etapa del progreso humano, ante cada nueva prueba del dominio de la inteligencia humana sobre la creación".

Agregó que "al explorar el espacio interplanetario, el hombre lleva a cabo parte de su vocación Divina y, posiblemente sin darse cuenta o sin quererlo, lleva a cabo los planes de Dios.

"Por ello, el Papa Juan XXIII quiso y pudo orar por el piloto espacial... la oración del Papa fue un ejemplo y una invitación a todos los creyentes".

Regresarían hoy a tierra

MOSCU, 12 (UPI). — Hay indicios esta noche de que los dos cosmonautas soviéticos que están volando en órbita en sus naves espaciales pudieran regresar a tierra mañana lunes.

Pero la versión no ha sido confirmada oficialmente.

Sin embargo, en fuentes usualmente dignas de crédito se señaló que está preparándose una gran ceremonia de bienvenida en la Plaza Roja en honor de ambos cosmonautas para el miércoles.

Festejos similares se llevaron a cabo dos días después del regreso de los dos cosmonautas anteriores, Yuri Gagarin y German Titov.

Los observadores occidentales acogieron tales preparativos como indicio de la posibilidad de que pudiera intentarse el descenso mañana.

Se conjetura que tal intento pudiera tener lugar a media tarde del lunes, hora de Moscú.

Hasta ahora no parece haber en Moscú indicios genuinos de un nuevo lanzamiento espacial antes de que los dos cosmonautas en vuelo hayan regresado a Tierra.

Los rumores relacionados con los festejos que se preparan en la Plaza Roja, parecen crear nuevas dudas sobre lo que en apariencia son versiones sin confirmación, propagadados por algunas agencias de noticias del Oeste (no United Press International) de que el Kremlim proyecta nuevos lanzamientos de cosmonaves tripuladas al mismo tiempo.

La creencia que prevalece generalmente en círculos occidentales bien informados, es que los rusos han realizado lo que querían: es decir, un doble lanzamiento al espacio de cosmonaves tripuladas y nada espectacular se añadiría a su exitoso experimento si se hicieran otros ahora.

Predicción de Gagarin

MOSCU, agosto 12 (UPI). — Antes de 20 años podrán realizarse viajes a otros planetas, dijo hoy Yuri Gagarin, el primer cosmonauta ruso.

Afirmó que "mucho antes de 1981 funcionarán en la luna el primer observatorio astronómico y los primeros 'cosmodromos' para la iniciación de vuelos rumbo a Venus y Marte"

El artículo de Q K P publicado hoy en "Moscú Sturno" (Vechernaya Moskva). Sin dar fechas, dice que "grupos de cosmonautas" serán los primeros en descender en la luna.

Estados Unidos se propone enviar un astronauta a la luna en 1970.

Gagarin predice que los primeros objetos que se enviarán a la luna serán unidades automáticas dirigidas por elevisión, que harán llegar todo lo necesario para la vida humana.

El primer cosmonuata ruso agrega que es probable que los primeros exploradores de la luna vivirán en residencias subterráneas para evitar el calor y el frío excesivos. "Me gustaría poder ser uno de los que realizarán el primer viaje al espacio, en camino a la luna y a Venus"

"TENDRIAN QUE PROBARMELO", DICE H. TRUMAN

DEPENDENCE (Missouri), agosto 12. (U.P.I.). — El ex Presidente Harry S. Truman dijo hoy que habría que felicitar a la Unión Soviética por poner en órbita a dos cosmonautas, "si fuera cierto".

"Tendrían que probármelo y los felicitaría entonces cuando tuve que tratar con Rusia, nunca me dijeron la verdad", declaró Truman.

Experiencias concretadas

MOSCU, 12 (UPI). — A continuación se detallan las experiencias espaciales cumplidas hasta la fecha por la Unión Sovietica y Estados Unidos:

UNION SOVIETICA:

—Agosto 12 1962: Pavel Popovich, lanzado al espacio en el Vostok IV. Altura máxima de la Tierra, 252 km. 666; altura mínima, 180,246 kilómetros. Sigue haciendo revoluciones orbitales.

—Agosto 11, 1962. Andrian Nikolayev. Lanzado al espacio en el Vostok III. Altura máxima de la Tierra: 251,057 kilómetros; altura mínima de la Tierra, 181,855 kilómetros. Sigue sus vueltas orbitales alrededor de la Tierra después de más de un día de vuelo espacial. Ha establecido todos los records por más vueltas orbitales, mayor tiempo en el espacio y mayor distancia recorrida.

—Agosto 6, 1961. Gherman Titov, lanzado en el Vostok II. Permaneció en el espacio 25 horas, 18 minutos. Realizó 17 revoluciones orbitales y recorrió 435.000 millas antes de regresar a la Tierra el 7 de agosto.

—Abril 12, 1961. Yuri Gagarin, lanzado en el Vostok I. Primer hombre lanzado al espacio. Realizó una revolución orbital en 108 minutos y regresó a la Tierra el mismo día.

ESTADOS UNIDOS:

—Mayo 24, 1962: Scott Carpenter. Lanzado al espacio en el "Aurora 7". Altura máxima 252,932 kilómetros. Altura mínima 159,325 km. Realizó 3 revoluciones orbitales en 4 horas 50 minutos. Recorrió 81.200 millas y regresó a la Tierra el mismo día.

—Febrero 20, 1962: John F. Glenn, lanzado al espacio en el "Friendship-7". Realizó tres revoluciones orbitales en cuatro horas 56 minutos. Recorrió 75.000 millas y regresó a la Tierra el mismo día.

—Julio 21, 1961: Virgil Grissom, lanzado en el "Freedom-7" en vuelo suborbital. Permaneció en el espacio 15 minutos.

—Mayo 5, 1961: Alan Shepard, lanzado en el "Freedom-7" en vuelo suborbital. Permaneció en el espacio 15 minutos.

Popovich es oriundo de Ucrania y tiene 32 años

MOSCU, Agosto 12. (UPI). — El cuarto cosmonauta soviético, Teniente Coronel Pavel Romanovich Popovich, es oriundo de Ucrania y tiene 32 años. Su esposa se llama Marina y también es piloto de aviación. Tiene una hijita de seis años llamada Natasha.

Al igual que sus predecesores soviéticos en el espacio, Popovich era un obrero que siguió cursos de especialización en escuelas técnicas para graduarse como piloto de aviones a reacción.

Antes de entrar en la cápsula espacial y ser lanzado al espacio, Popovich declaró:

"Hoy, otra nave espacial rusa está a punto de ser lanzada. Se me ha confiado el asiento del piloto. Inicio este vuelo espacial con un sentimiento de orgullo hacia nuestro gran pueblo soviético..."

Retorno a la tranquilidad

Encara designaciones el titular de Guerra de Argentina

BUENOS AIRES, 12 (U.P.I.). — Por Bernardo Rabinovitz — Entre el 21 de abril y el 10 de agosto se abrió y cerró un paréntesis en la vida del ejército argentino, dentro de un invariable trasfondo. No jugó en las dos crisis que estallaron en uno y otro día, un factor rigurosamente militar como aquellos que suelen aparecer en el quehacer de los cuarteles. Han sido en notable medida razones de orden político las que provocaron el ajetreo: "aramburismo" y "lonardismo", en sus expresiones originales. Llevada la cuestión a otros términos, sin que jueguen los personajes que formaron esos símbolos, se replanteó en el largo proceso el antagonismo permanente, que también alcanza a otros sectores del país, entre "gorilas" y "properonistas" en todos sus matices, desde las expresiones vergonzantes hasta aquellas definidas con franqueza.

ANOCHE finalizó el último proceso, el más espectacular de todos cuantos haya vivido la República, con su desenvolvimiento en un marco de tanques, en un ambiente cerradamente gris y castigado dramáticamente por la densa llovizna. Los dos frentes coincidieron en aceptar como titular de Guerra al general retirado José Octavio Cornejo Saravia, cuyo nombre figuró, en segundo término, en la terna de uno de los bandos y que fue aceptado por el otro. El jefe militar pertenece a la línea "gorila", pero es un hombre temperamentalmente templado y su posición ideológica por no ser extremista no irradia por si misma ninguna resistencia ostensible.

LOS observadores aceptan que Cornejo Saravia, perteneciente a una distinguida familia de Salta, representa el elemento que puede constituirse en el medio neutralizante de las querellas desatadas, si las pasiones no vuelven a despertar. Pertenece al grupo de generales del que forma parte el ex titular de la cartera, General Juan Bautista Loza y hay muchos militares que coinciden en apreciar hoy que por su bonhomía tienen parecido espiritual. Existe entre ellos una vieja amistad. Se recuerda que Loza ofreció recientemente a su compañero de armas el cargo de Jefe del Servicio de Informaciones del Estado (SIDE) y que la propuesta no fue accedida por los compromisos que en otras actividades retenían a Cornejo Saravia. Las diferencias que puedan surgir entre la actuación de uno y otro dependerán de las circunstancias que fluyan en el ambiente. Ambos surgieron como Secretarios de Estado en momentos en que los tanques emprendían o habían emprendido el regreso a sus bases. (Loza debió alejarse de la alta función porque se suscitaron entredichos a raíz del fallo absolutorio en favor del General Enrique Rauch producido por el Tribunal de Honor que se expidió en el caso de la salida de los tanques de Campo de Mayo el 21 de abril y porque algunos nombramientos significaron la reposición a través de funciones públicas de militares ex-peronistas, entre otras causas.)

LA solución alcanzada tiene particular importancia en otro orden de hechos. Rechazado el General Eduardo Señorans, que no llegó a ocupar su despacho, por su filiación "lonardista" (su actuación militar quedó interrumpida a raíz de los términos de un discurso que pronunció en un acto de homenaje al ex jefe de la Revolución Libertadora, Teniente General Eduardo Lonardi a quien admiraba por sus altas dotes de militar y su espíritu amplio) prácticamente quedó anulado un escalón de progreso para la tendencia nacionalista dentro del cuadro heterogéneo que caracteriza el gabinete del Presidente Guido. A la vez persistió, como factor dominante dentro del cuadro de la crisis, la resistencia militar a quebrar definitivamente la estabilidad institucional, aceptando sin embargo que ella se mantiene con el tácito asentimiento de que el gobierno no es definidamente constitucional ni absolutamente de facto.

Habría cambios en el Gabinete

BUENOS AIRES 12 (UPI).— A 24 horas de superada la grave crisis originada en el seno del ejército que encontró su solución con el nombramiento del General José Octavio Cornejo Saravia, aceptado por los dos bandos en pugna, la tensión dentro del arma había cedido totalmente. La impresión era de que ahora todo se encaminaba a afirmar, definitivamente, la tranquilidad interna, que alcanzaría también las otras armas.

No obstante era manifiesta la preocupación en los distintos círculos allegados a la secretaría de guerra y también a las principales unidades del ejército, con relación al posible candidato para ocupar el cargo de Comandante en Jefe del Arma, función que —como se recordará— no había sido llenada desde el alejamiento del General Poggi, quedando en manos del General Loza, quien la retenía actuando como Secretario de Guerra. Sobre el particular se realizaron en el transcurso del día numerosas conversaciones entre los altos jefes de la Institución. Se considera que también ese cargo deberá ser llenado con un hombre que cuente con la aceptación de los dos bandos que se enfrentaron en la crisis. Varios nombres se han ido mencionando como posibles candidatos pero en ningún caso hubo un hecho cierto como para destacarlo como seguro.

El nuevo Secretario de Guerra, General Cornejo Saravia, que hoy desarrolló intensa actividad personal concurriendo temprano a la sede de la Secretaría donde conversó con varios jefes superiores, estuvo conferenciando con la plana mayor del Estado Mayor del ejército que preside el General Juan Carlos Gordini. No se dijo oficialmente el motivo central de la conversación pero los observadores suponen que allí se habló del posible candidato para el cargo de Comandante en Jefe.

Entretanto, en horas de la madrugada, las tropas que habían tomado posición en distintos lugares del gran Buenos Aires y dentro de la capital, completaron el retorno a sus distintas unidades. La acción fue lenta, y recién en horas de la mañana se tenía la impresión de que los efectivos estaban ya en sus sitios de origen. Además en la casa de gobierno, como en la secretaría de guerra y otras dependencias militares, se había vuelto a las guardias normales.

También las conversaciones del nuevo Secretario de Guerra, General Cornejo Saravia, están destinadas a la designación de sus colaboradores y del nuevo secretario de guerra, función que interinamente desempeña el General Julio Alsogaray. Hasta las últimas horas de la tarde tampoco con relación al posible funcionario había nada concreto. Una fuente autorizada dijo que el General Cornejo Saravia había realizado varias consultas pero que recién mañana estaría en condiciones de anunciar nombres.

En los dos sectores enfrentados durante la crisis se guarda gran expectación con respecto a las posibles designaciones de manera especial de quien tendrá a su cargo la función de Comandante en Jefe del ejército. Se lo considera puesto clave dentro del arma y que como tal quien lo desempeñe necesita contar con el apoyo de la mayor parte de los jefes superiores y altos jefes de la misma. Un desacuerdo en este aspecto podría reabrir la tensión que hoy parecía haber cedido totalmente. En este sentido se dan a las próximas horas trascendencia grande.

Con respecto a la solución dada dentro del ejército la satisfacción es general. En los dos grupos hubo coincidencias y en consecuencia espíritu de acatamiento suficiente como para hallar la solución. Los jefes de ambos bandos han reiterado hoy que el nuevo comandante en jefe debe reunir condiciones personales y de orden profesional suficientes como para ser "una garantía de ecuanimidad y equilibrio". Y algo más. Integrantes de los dos grupos quieren que haya una definida posición: la conducción técnica del arma, por un lado, y la conducción política, por la otra, dentro de esos lineamientos tendrán que actuar los nuevos funcionarios.

En círculos políticos y también en esferas allegadas a la Casa de gobierno se insistía hoy sobre una posible reestructuración de gabinete. Se señalaba que como consecuencia de la reciente crisis en el ejército, se producirían algunos cambios en el elenco que colabora con el presidente Guido e incluso se reiteraba una versión que ya había tomado cuerpo en el transcurso del entredicho, en el sentido de que habían renunciado o tendrían el propósito de hacerlo los Ministros de Interior, Dr. Carlos Adrogue, de Relaciones Exteriores, Dr. Bonifacio del Carril, y de Defensa Nacional, Dr. José Luis Cantilo. No fue posible lograr datos oficiales al respecto. En la casa de Gobierno la actividad fue nula y en la residencia presidencial de Olivos tampoco se observó movimiento oficial. El presidente Guido y su esposa permanecieron fuera de ella durante el día no siendo posible ubicarlo como para tener una impresión directa al respecto.

En el caso del Dr. Cantilo, la objeción que se hacía a su comportamiento durante la crisis, era de que "No debió permitir la designación del General Señorans como Secretario de Guerra, cuando era evidente que dicho jefe contaba con una fuerte oposición de parte del sector disidente encabezado por el General Toranzo Montero". En los referidos círculos se decía que "El ministro, precisamente, por estar en contacto con jefes de los dos bandos estaba en condiciones mejor que nadie de evitar la designación de personas que pudieran dar lugar a un enfrentamiento". En las mismas esferas se ubicaba al Sr. del Carril con igual objeción. Y con relación al Dr. Adrogue, los mismos círculos opinaban que su alejamiento estaría vinculado con la fuerte oposición hallada en los partidos políticos por el estatuto considerado anticonstitucional.

De todos modos, hasta esta noche, no se había producido ninguna novedad acerca de estos posibles cambios en el gabinete nacional insinuados, incluso, en el transcurso de la crisis que acaba de superarse en el ejército.

Se ha criticado, sí, al grupo que trató de cualquier manera afirmar al General Eduardo Señorans como Secretario de Guerra, sabiendo que con ello se agravaba la crisis. Considerase que la no insistencia con él, habría evitado muchas cosas y hubiera permitido encontrar, antes del desplazamiento de fuerzas, la solución conseguida ahora con el nombramiento del General Cornejo Saravia.

Entre los muchos nombres que circulaban en las primeras horas de la noche de hoy de candidatos para ocupar el Ministerio de Defensa Nacional, se mencionaba el del Teniente General Arturo Ossorio Arana, sostenido, durante la crisis, para el cargo de Secretario de Guerra, por el sector que encabezaba el General Federico Toranzo Montero. Desde luego que sobre el particular se hacía una observación lógica en el sentido de si las otras armas —Marina y Aeronáutica— aceptarían que un representante militar fuera titular de la citada cartera. Se recuerda precisamente, que al modificarse la ley de Ministerios, incluyendo una sola cartera para las fuerzas armadas con la denominación de Ministerio de Defensa Nacional, el espíritu de la reforma era de que el cargo lo ocupase un civil dejando para cada una de las armas una Secretaría de Estado.

En suma que la semana que se inicia será de preocupación para el presidente de la Nación Dr. José María Guido quien si se tiene en cuenta las versiones circulantes, tendrá que definirse nuevamente sobre la designación de presuntos nuevos miembros de su gabinete.

TRAGICO EPISODIO CONEXO A LA CRISIS

BUENOS AIRES, 12, (UPI).— Esta mañana a las ocho recién pudo lograrse circunscribir los focos del incendio que, iniciado anoche alrededor de las 20.45, destruyó la planta de alta tensión y de transformadores de la usina que Segba posee en Dock Sud y que tuvo su origen en un corto circuito producido a raíz del recalentamiento de un cable saliente de alta tensión. Las llamas se propagaron a los transformadores y a trescientos mil litros de aceite que se guardaban en el local, ubicado en la calle Debenedetti. En cuanto al monto de los cuantiosos daños sufridos, aunque se estima en miles de millones, sólo se conocerá tras un minucioso análisis de los técnicos de la empresa.

Colaboraron en la enorme tarea de extinción del siniestro, los bomberos del cuartel central y auxiliares de la policía federal y los cuerpos de voluntarios de todas las ciudades y localidades del gran Bs. Aires (Avellaneda, Echeverría, Isla Maciel, Matanza, Lanús y otros), bomberos de la empresa Shell, de YPF y de la aeronáutica. En cuanto a la normalización de los servicios(destruida que fué esta planta, nadie pudo determinarlo hoy con certeza, mientras sufren las consecuencias cientos de miles de personas, el comercio y la industria. El servicio de trenes eléctricos del Ferrocarril Sarmiento se encuentra totalmente paralizado y solo funcionan escasos convoyes arastrados por máquinas Diesel. La falta de corriente eléctrica afecta a numerosas poblaciones, incluso a la Ciudad de La Plata y se espera que a situación se prollongue varios días. Asimismo y en forma primordial, preocupa la situación creada a fábricas, frigoríficos y otras industrias del amplio sector de la Provincia que va desde Dock Sud hasta La Plata, donde además de la paralización de la producción y el trabajo, están en peligro las mercaderías y productos perecederos, tales como la carne guardada en las cámaras frigoríficas.

El edificio donde estaba instalada la planta, de aproximadamente 80 metros por sesenta, deberá ser reconstruido en su totalidad, pues se derrumbaron paredes y se destruyeron los soportes de la estructura.

En cuanto a la tragedia registrada anoche alrededor de las 21.30 cuando una autobomba conduciendo 12 bomberos del cuartel Barracas que se encaminaba a combatir el siniestro fué ametrallada por efectivos del ejército que custodiaban el puente Avellaneda, la investigación del caso se encuentra radicada en la Comisaría 24, no conociéndose aún sus conclusiones. Los restos del sargento Pereyra que resultó alcanzado por las balas, serán inhumados mañana a las 15 en el Cementerio de la Chacarita. En cuanto a los heridos, el jefe de la dotación, oficial inspector Esteban F. Sánchez, alcanzado también por las balas; el cabo Pedro V. Coria, lesionado al estrellarse el vehículo contra el puente y el bombero José M. Reyes, que sufrió un shock nervioso, se encuentran internados en el Hospital Argerich, donde el primero de los nombrados fué sometido a una intervención quirúrgica de urgencia y trasladado después al Hospital Churruca.

Acatan los jefes de Uspallata y Campo Los Andes las órdenes del nuevo Secretario de Guerra

MENDOZA, 12 (UPI). — Un oficial del Servicio de Informaciones del Comando de la 8ª División de Infantería de Montaña informó esta noche a los periodistas que "reina absoluta normalidad" y que "los jefes rebeldes de las unidades con asiento en Uspallata y Campo Los Andes establecieron contacto resolviendo acatar las disposiciones que emanen de la Secretaría de Guerra". Para las 21.30 había convocado a una conferencia de prensa el Comandante de la 8ª División, General Roberto Moore. A la hora indicada el General Moore no se hizo presente haciéndose saber que se hallaba ocupado "recibiendo instrucciones del Secretario de Guerra".

Tensión en Berlín

CUMPLE UN AÑO EL "MURO DE LA INFAMIA"

Soldados rusos se unieron a guardias de Alemania Este ★ Declaración de Willy Brandt

BERLIN, 12, (UPI). — Por Joseph B. Fleming. — Soldados rusos se unieron hoy a los guardias de Alemania Oriental en la "frontera de Berlín" donde hará mañana un año los comunistas levantaron el muro para impedir el éxodo de refugiados sumiendo a la ciudad en una nueva crisis.

La tensión prevalece en Berlín en víspera del aniversario, temiendo nuevas medidas comunistas en su contra.

El alcalde Willy Brandt declaró en un discurso por radiotelefonía que estaba seguro de que Berlín tendrá que llevar nuevas cargas pero que los berlineses las soportarán con fe absoluta en que los aliados del Oeste permanecerán en la ciudad.

Pero no hay indicios de problemas en perspectiva. Ha sido este uno de los días más tranquilos que se recuerdan desde que los comunistas dividieron en dos la ciudad el pasado 13 de agosto.

Soldados rusos patrullaban hoy el muro de unos 42 kilómetros de extensión, en la región fronteriza con Berlín-Oeste. La policía de Berlín-Oeste calificó el hecho de excepcional aunque no sin precedentes.

La policía informó que se dió a los rusos transitar en jeeps por varios puntos a lo largo de la frontera. Pero su número no era grande y muchas personas que visitaron el lado Occidental de la frontera tratando de verlos no pudieron localizarlos.

Un camión lleno de soldados rusos transitó hacia la frontera por detrás de la puerta de Brandeburgo, ahora cortada por el muro.

No eran visibles desde el lado Occidental de la frontera, pero testigos presenciales los vieron en el lado Oriental. Se decía que otras tropas rusas estuvieron apostadas también en otros puntos de la frontera.

Los rusos se unieron a la mayor concentración de fuerzas de Alemania Oriental que se haya visto en la ciudad desde que se levantó el muro.

Las tropas llegadas para reforzar la guarnición fronteriza acamparon con todos sus equipos, cocinas de campaña inclusive, en el centro de Berlín detrás del muro.

Los grandes grupos de soldados fronterizos están provistos de nueve vehículos blindados para transporte de tropas en los cuales hay montadas ametralladoras; dos cañones de agua, dos morteros y una ambulancia.

Comunistas que desertaron al Oeste informaron que las tropas fronterizas han sido alertadas. Otro guardia fronterizo comunista logró escalar hoy el muro vistiendo uniforme completo escapando al Oeste.

La policía comunista patrulla el muro en grupos de tres no en parejas como se acostumbra, según informó la policía de Berlín Occidental. También establecieron un servicio de patrullaje especial motorizado.

Entrevista Rusk-Dobrynin

WASHINGTON, agosto, 12. (UPI). — El Embajador soviético Anatoly F. Dobrynin pidió hoy al Departamento de Estado norteamericano una cita para tratar mañana de la situación de Alemania con el Secretario, Dean Rusk, cuando se cumplirá precisamente el primer aniversario de la construcción del muro de Berlín.

El Departamento concertó la entrevista de Rusk con Dobrynin para las diez y treinta de la mañana.

Dobrynin no indicó si haría nuevas propuestas sobre la cuestión alemana o si tenía algún mensaje que comunicar al respecto. Sólo dijo que quería ventilar con Rusk el asunto alemán.

Rusk y el Embajador soviético han sostenido una serie de conversaciones en esta ciudad con el propósito de hallar una base sobre la cual podría llegarse a solucionar el problema de Berlín. Pero han sido infructuosas tales deliberaciones, según funcionarios de Estados Unidos.

Dobrynin también ha conferenciado con el Presidente Kennedy y Rusk se ha entrevistado con el Ministro de RR. EE. soviético Andrei Gromyko, con relación al mismo problema.

Por WILLY BRANDT (ALCALDE DE BERLIN OCCIDENTAL) (ESCRITO PARA LA UNITED PRESS INTERNATIONAL)

BERLIN, Agosto 12. (UPI). — Mañana, 13 de agosto, se habrá cumplido un año desde que esta ciudad fue dividida por una alambrada de púa y comenzó la construcción del infame muro de Berlín.

Violando el acuerdo cuatripartito que incluye toda la ciudad, la parte oriental de Berlín se la anexaron los gobernantes de Alemania Soviética.

La situación internacional se agudizó, desde entonces, la crisis de Berlín ha atraído una y otra vez la atención de la opinión pública mundial.

Analizado desde el punto de vista histórico, el muro de infamia de Berlín no fue victoria sino derrota para los comunistas. Ellos no encontraron otra solución que encarcelar a los seres humanos.

Pero para los habitantes de ambas partes de Berlín, el muro creó gran sufrimiento. La arbitraria división no solamente se extiende a lo largo del centro de una gran ciudad sino que abarca también a centenares de miles de familias.

El hermano quedó así separado de su hermano; las madres de sus hijos... esto es una dolorosa injusticia y yo solo puedo esperar que será posible —hasta el día en que desaparezca el muro— atenuar especialmente las inhumanas consecuencias de esta división antinatural.

La angustia por aquellos que murieron en el muro infame durante los últimos 12 meses no puede imaginarse. Y grande es el número de jóvenes que en las prisiones del régimen de Ulbricht maldicen el muro que ellos trataron de salvar para ayudar a otros a salvarlo. Jamás podremos resignarnos a lo injusto e inhumano de la presente situación.

Berlín Occidental, por el momento, se ve obligada a vivir con el muro, no para aceptarlo, sino para ayudar a que sea eliminado. Berlín-Oeste, que ama la libertad, no se ha dejado intimidar ni se ha dejado confundir.

Damos las gracias a los amigos de todo el mundo que nos han ayudado a salvaguardar nuestra libertad.

Nuestra ciudad se ha fijado nuevas metas: queremos hacer de ella, y lo haremos, un centro industrial aún mas moderno. La convertiremos en un centro internacional de educación, de ciencia y de arte.

Berlín oeste seguirá viviendo. Vivirá en espera del día en que la ciudad de Berlín sea de nuevo una ralidad como una sola entidad.

Una solución permanente será posible solo cuando en definitiva sea reconocido el derecho de autodeterminación. Hasta tanto, la posición de las potencias occidentales protectoras deberá mantenerse en Berlín tal como debe salvaguardarse la relación natural entre las pequeñas y las mayores partes de Alemania no comunista. Berlín no es un problema local sino mundial, y los berlineses confían que las fuerzas que tratan de mantener la paz y preservar la libertad resultarán victoriosas. Esta es la prueba de Berlín.

Preparan pruebas de que Occidente no escatima esfuerzos pro-desarme

GINEBRA, 12 (UPI) — Destacados hombres de ciencia [illegible]

RESCATE DE DOLARES

LIMA, 12 (UPI). — El Banco Central de Reserva ha recuperado casi todos los dólares que vendió en julio último [illegible]

Choques en Nueva Guinea

[illegible]

Ben Bella dió término a sus gestiones secretas con jefes militares

ARGEL, 12. (UPI). — Por ALAIN RAYMOND. — Ahmed Ben Bella, el "hombre fuerte" de Argelia, dió término hoy a sus conversaciones secretas con los jefes del ejército, mientras la población musulmana celebraba su primera festividad religiosa en territorio independiente.

En fuentes informadas se dijo que la Reunión entre el buró político de Ben Bella y los jefes de los seis distritos militares (willayas), que duró dos días, terminó esta mañana. Pero no se dieron detalles de lo acordado. En la reunión se trató sobre la forma de poner bajo control civil central al Ejército de Liberación integrado por 55.000 con órdenes de evitar que se hicieran estallar fuegos artificiales o cohetes a fin de no dar lugar al surgimiento de conflictos.

La fiesta religiosa se celebrará principalmente en reuniones familiares, pues los soldados estarán en sus hogares por primera vez desde que comenzó la guerra argelina en Noviembre de 1954. Debido a coincidirá con el día de fiesta que la festividad "Mouloud" del 15 de Agosto, las celebraciones tomarán varios días.

La conferencia de Ben Bella comenzó tras el discurso pronunciado el viernes en la noche por su principal colaborador, Mohamed Khider, en el que se anunció que se habían emitido ordenes para que el ejército licenciara a todos los soldados que así lo quisieran y concentrara el resto de sus efectivos en los cuarteles evacuados por los franceses en las grandes ciudades.

El buro político, de acuerdo con los jefes del ejército, emitió un bando para la requisa de edificios y camiones. También rescindió las "suscripciones" en dinero y cosechas que habían causado resentimientos en las regiones donde el ejército representa el poder máximo.

Ambiente de alegría

Los diez millones de musulmanes de Argelia, entre tanto, adornaron sus hogares con cadenas de papel y concurrieron en masa a las mezquitas para encender velas y elevar preces en la víspera de la festividad que señala el nacimiento del profeta Mahoma.

A pesar del desempleo imperante y la escasez de alimentos, se advertía un ambiente de alegría. Unidades militares estaban listas para impedir manifestaciones perturbadoras,

Posible visita

Túnez Agosto 12 (UPI) — El periódico semanal "Jeune Afrique" dijo hoy que sería muy posible que el presidente de la República Arabe Unida Gamal Abdel Nasser visite Argelia oficialmente en octubre o noviembre.

El periódico citó círculos diplomáticos egipcios en El Cairo como afirmando que "Nasser será el primer jefe de un estado árabe en ser oficialmente invitado a visitar Argelia".

"Ya ha tenido lugar una discreta discusión acerca del tema entre egipcios y argelinos" agregó.

"La visita podría tener lugar después de la instalación de un nuevo gobierno argelino. Ciertos diplomáticos egipcios la ubican en octubre o noviembre", dijo "Jeune Afrique".

Desmentida

Río de Janeiro, agosto 12 (UPI).— La cancillería desmintió hoy la noticia de que Brasil se proponga dar entrada a cien mil inmigrantes argelinos. En su desmentida, el Ministerio de Relaciones dijo que Jean Baptiste Morin fue quien dió origen al rumor.

"Día triste"

JOHANNESBURGO. (Sudáfrica), Agosto 12. (U.P.I.). — El próximo miércoles será día triste para [illegible]

ALIANZA PARA EL PROGRESO: "DIEZ AÑOS DE CAMBIOS"

NUEVA YORK, agosto 12 (UPI). — En el suplemento dominical del periódico "The New York Times" correspondiente al día de hoy, el coordinador de la Alianza para el Progreso, Teodoro Moscoso, expone sus puntos de vista sobre este programa de desarrollo económico, recalcando que la empresa apenas ha comenzado y que hay que realizar en una década en América Latina el continuo proceso de "revolución" que ha tomado dos siglos en Estados Unidos.

Moscoso apunta, en artículo procedente de Washington, que la Alianza significa el esfuerzo por compendiar en diez años los cambios [illegible] cometido. Dice que el primer dilema encarado es la necesidad de vencer la resistencia a las reformas políticas, sociales y económicas [illegible]

Sigue hoy la consideración del programa de Da Rocha

RIO DE JANEIRO, 12 (UPI) — [illegible]

Presupuesto para las FF. AA. norteamericanas

[illegible]

DECLARACION DE SOBLEN

LONDRES, 12, (UPI). — [illegible]

El Sr. Presidente...

BOGOTA, 12 (UPI). — El Presidente Guillermo León Valencia quien inició su mandato el martes [illegible] al nuevo Ministro de Gobierno, Eduardo [illegible] continúe en rigor el decreto expedido por [illegible] ción de Lleras Camargo, según el cual [illegible] debe darse al Jefe de Estado es el de [illegible]

VISITAN DIPLOMATICOS LA ZONA DEL RIO LAUCA

SANTIAGO DE CHILE, 12 (UPI) — [illegible]

"Tornillos flojos"

LA HABANA, 12 (UPI). — [illegible]

Futuro Político de Puerto Rico

SAN JUAN, agosto 12 (UPI) — [illegible]

AVISOS BREVES

[illegible]

AHORRE !!! 30% hasta el 15 — PIELES DE CATEGORIA INTERNACIONAL a precios de liquidación — CHIC 18 DE JULIO 1400

Petrolux — la mejor ESTUFA sin presión sin peligro — 130 PRECIO TOTAL — LAKATOS

I.N.E.S.

Instituto de Inglés PRADO

YAGUARON Clínica Dental

HOGAR SAN JOSE H.S.J.

UNIVERSIDAD DEL TRABAJO DEL URUGUAY — Proveeduría — LICITACION PUBLICA

ENCAJES DEL URUGUAY S. A. — 2ª CONVOCATORIA

¡ES UN DEBER! — ¡PADRES! — Ministerio de Salud Pública

PROFESIONALES

[illegible]

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I. Juan 4, 5).

AÑO LXXXIV — Lunes 13 de agosto de 1962 — Nº 20.891

Fundado por el Dr. Juan Zorrilla de San Martín el 1º de noviembre de 1878. — Director Responsable: Dr. César L. Aguiar. Co-Director: Sr. Joaquín Secco García.

"...hemos siempre considerado a EL BIEN PUBLICO como el gran diario católico y hemos reconocido y seguimos reconociendo su magnífica obra en pro de la causa de Cristo que todos los católicos tienen que apoyar sin distingos ni retaceos." — Carta Pastoral Colectiva del V Episcopado Uruguayo, 25 de mayo de 1958.

PROPAGANDA POLITICA

En nuestra edición del viernes pasado publicamos el texto de la reglamentación de la propaganda política, aprobado el día anterior por el Concejo Departamental de Montevideo y pasado ahora a la Junta Departamental para su consideración.

La reglamentación votada por el Concejo tiene por origen el proyecto, al que sólo se le introdujeron pequeñas modificaciones de detalle, que fuera elaborado por la Comisión Interpartidaria creada en diciembre del año pasado, por iniciativa del propio Ejecutivo comunal, a los efectos de reglamentar lo relacionado con la propaganda política.

El llamado hecho por el Concejo, oportuno y más que justificado dados los antecedentes existentes en materia de publicidad pre-electoral, fue oído y bien recibido por los Partidos Políticos. Fue así como los delegados de éstos estudiaron con seriedad, reuniéndose tantas veces como fue necesario, los problemas vinculados a este tipo de propaganda tan especial que se halla íntimamente vinculada con todo lo que dice relación, por un lado, con la libertad de expresión del pensamiento y por otro, con los derechos individuales de la población que si bien debe ser informada, antes de las elecciones, de la mejor manera posible, también deben ser respetados sus derechos en cuanto a que la vida ciudadana siga desarrollándose en el mismo ambiente de relativa paz, tranquilidad, silencio, orden que habitualmente la caracteriza. Y los delegados partidarios, comprendiendo todo esto, así como que para los propios Partidos Políticos también es de interés que haya orden en la materia, lograron acordar el proyecto de reglamentación ahora próximo a ser sancionado.

El proyecto contiene ciertas disposiciones que podríamos llamar de tipo permisivo, reglamentando la forma en que pueden utilizarse una serie de medios propagandísticos, y otras normas de carácter prohibitivo.

Dentro de las disposiciones que regulan el uso de los medios autorizados cabe destacar el artículo 2º de la reglamentación, por tratarse de algo nuevo en nuestro ambiente. Dice así: "Con anticipación de 5 meses a cualquier acto electoral, el Concejo Departamental colocará, en sitios aparentes y en cantidad suficiente, pantallas para la fijación de carteles de propaganda política que podrán ser usadas por los partidos políticos, durante los 5 meses anteriores al día de la elección, con sujeción a las siguientes condiciones". Condiciones estas que se enumeran a continuación, pero que no es del caso reproducir en este momento, ya que lo que nos interesa señalar es el principio recogido en el proyecto y él surge de lo transcripto.

En otras palabras, el gobierno departamental ha de brindar medios para que se facilite la propaganda. Y está bien que así sea. Al gobierno de una democracia le debe interesar fundamentalmente que ella funcione de la mejor manera posible y uno de los aspectos a cuidar, precisamente, es que los actos electorales se realicen rodeados de las más amplias garantías, entre las que no puede olvidarse la que brinde a todos los Partidos Políticos la posibilidad de hacer sus respectivas campañas propagandísticas. Lo de las pantallas viene a garantir tal posibilidad, que es un derecho de los Partidos, facilitando medios aptos para ello.

Entre las disposiciones prohibitivas merece señalarse, para tranquilidad y gozo de los lectores, que queda prohibida tanto la propaganda sonora desde el espacio aereo como la irradiada a través de altoparlantes fijos, instalados en los locales partidarios.

Como no podía ser de otra manera, la reglamentación proyectada contiene un artículo en el que se establecen las sanciones que corresponde aplicar en caso de infracción al resto de las disposiciones. Este aspecto es el complemento necesario a todo tipo de reglamentación que se desea efectivamente cumplida, porque aunque el origen de ella sea un acuerdo de partes, como en el presente caso, es útil y conveniente otorgarle fuerza coactiva en previsión de lo que en un primer momento puede parecer imprevisible.

La Junta Departamental, en este asunto, tiene ahora la palabra. De la celeridad con que estudie y sancione la reglamentación depende el éxito de la misma. No debe olvidarse que faltan apenas tres meses y algo para el acto comicial. Los Partidos Políticos, a esta altura, ya han salido a la calle, iniciando, algunos con mayor intensidad que otros, sus respectivas campañas pre-electorales. La ciudad, a su vez, comienza a sentir la influencia de esa propaganda en todo lo que tiene de perturbador, molesto e inconducente que es, justamente, lo que se quiere evitar con el proyecto de reglamentación.

Para que el texto a estudio de la Junta resulte eficaz, ya ahora, de inmediato, ante la proximidad de las elecciones, es pues de toda urgencia que se le preste atención preferente. Su sanción pensamos que no puede levantar resistencia ni ofrecer dificultades de otro tipo, dado que el proyecto nació con el acuerdo de los propios Partidos Políticos que han de considerarlo ahora a través de los ediles, sus representantes en la Junta.

Sancionándose la reglamentación y luego cumpliéndola como corresponde, habremos dado un importante paso hacia adelante en cuanto a afianzamiento de la democracia se refiere y al mejoramiento de la comunidad en que vivimos como consecuencia de una convivencia más pacífica y comprensiva de los derechos de los demás.

Absurdo completo

[illegible]

Pronunciamiento o guerrilla

Activistas y propagandistas con ideologías marxistas que en lo político predican la famosa dictadura del proletariado, vienen a estos países, entre otros, lugares de La Habana, para aconsejar la supresión de [illegible]

LOS ARANCELES EUROPEOS

[illegible]

Aniversario del muro

[illegible]

CASOS Y COSAS

[illegible]

P. Nacional: Estudian listas

Comienzan a considerarse concretamente en los distintos frentes, las candidaturas

Aunque aún se esperan sorpresas, en círculos de observadores políticos se estima que ya ha sido superado el período de estructuración formal de los frentes electorales y comienza ya a estudiarse concretamente el problema concreto de los nombres que se postularán por cada uno de los partidos, y de los sectores, en los próximos comicios. Las sorpresas se esperan especialmente en el Partido Nacional y en relación con tres problemas fundamentales: la propiedad del lema; la mayoría en el Directorio Herrerista y el uso del sub-lema de ese sector en relación con la carta que María Hortensia de Herrera de Lacalle envió a la Corte Electoral.

EL NOMBRE DE HERRERA

Sobre este último problema, la Corte Electoral deliberará y posiblemente resolverá en el día de hoy. En la nota, la Sra. Hortensia Herrera de Lacalle reclama como única heredera del Dr. Luis Alberto de Herrera, derecho de administración política del nombre y distintivos personales de su padre.

En círculos políticos, aún cuando no ha habido un pronunciamiento de la Corte Electoral, se entiende que la misma le reconocería a la hija de Herrera derecho para vetar el uso del nombre, la foto o los distintivos de su padre, en casos probados de incompatibilidad política o moral de los solicitantes.

La definición de este problema, entienden los observadores, es de fundamental im[illegible] grada en sus tres primeros puestos por Figoli, Passadore y Artecona.

PRISA EN LA UBD

Mientras tanto, dirigentes de la UBD y del herrerismo ortodoxo, se manifestaron escépticos en cuanto a las posibilidades de un acuerdo electoral entre esos dos sectores.

Los dirigentes ubedistas al tiempo que descartaban un posible entendimiento señalaron que las conversaciones deben finalizar esta semana ya que la UBD deberá realizar el sábado su Convención y para esa fecha deberían haber planteamientos concretos.

Se entiende al respecto que la lista de candidatos para el Consejo de Gobierno de la Unión Blanca Democrática se ajustaría a la siguiente nómina: Fernández Crespo, Washington Beltrán, Javier Ba[illegible]

Período inscripcional en la Escuela Militar

[illegible]

Fiscalizarán vehículos sin sus patentes al día

[illegible]

RESOLUCION DE LA COMISION DE BECAS

[illegible]

Aparecieron Cuadernos de la Facultad de Derecho

[illegible]

Entregaron condecoraciones pontificias

Entre el pasado sábado, y ayer domingo, Su Eminencia el Cardenal Antonio María Barbieri, Arzobispo de Montevideo, hizo entrega de las condecoraciones Pontificias que recientemente les otorgara Su Santidad Juan XXIII, a varias personalidades católicas de nuestro medio.

Las condecoraciones impuestas en estos días, recayeron sobre el Dr. Evagelista Pérez del Castillo, el Ing. Germán Villar, el Sr. Coggiola y el Dr. Héctor Bazzano.

La entrega de las mismas —en las distintas órdenes que a cada uno le fueron conferidas por el Papa— dio lugar a sencillas pero altamente emotivas ceremonias.

De esta manera, estas cuatro figuras del laicato católico uruguayo han recibido, por expresa voluntad del Sumo Pontífice, el reconocimiento a su ejemplar dedicación al servicio de la Causa Católica, que —en una u otra esfera de actividad— ha contado siempre con su esfuerzo y su afán apostólico.

"Mater et Magistra": Un llamado a la acción

Conclusiones de la Conferencia de las Organizaciones Internacionales Católicas en Bs. As. • Reclaman un mejoramiento de bienestar que favorezca el desarrollo integral de la persona humana • Solidaridad internacional

"Las Organizaciones Internacionales Católicas" tienen una misión particular que cumplir en la realización de las directivas de la Encíclica "Mater et Magistra", especialmente respecto a la promoción obrera, a la promoción rural y a la formación de una conciencia que se concrete en nuevas fórmulas de justicia y de solidaridad internacional" expresa en su preámbulo el Documento Final de la Conferencia de las O.I.C. que con una asistencia de 250 delegados de 42 organizaciones de todo el mundo se clausuró ayer en la ciudad de Buenos Aires. El documento reclama un "mejoramiento progresivo del bienestar —en el medio rural debe ser acompañado por un esfuerzo educativo— "que favorezca el desarrollo integral de la persona humana". Se declara asimismo que la solidaridad y la cooperación —técnica-científica y financiera— entre las naciones es un auténtico deber de justicia y debe realizarse libre de "toda actitud de neo colonialismo, de oportunismo y despilfarro".

"LLAMADO A LA ACCION"

El Preámbulo del Documento Final de la Conferencia de Las Organizaciones Internacionales Católicas declara que "la encíclica 'Mater et Magistra' es un llamado a la acción" y agrega que el desarrollo económico al servicio [illegible] desde la empresa hasta los organismos nacionales e internacionales que determinan la vida social y económica".

PROMOCION RURAL

En el medio rural, se señala párrafos más adelante, "la justicia exige que se em[illegible]

[illegible] turas sociales, "uno de los aspectos de la actividad humana que más necesita de la luz de la doctrina social de la Iglesia y de la intervención orientadora de los cristianos".

En tal sentido se propuso el estudio de los mecanismos económicos para discernir los [illegible]

PROMOCION OBRERA

[illegible]

SOLIDARIDAD INTERNACIONAL

[illegible]

REFORMA AGRARIA

[illegible]

MARTIN FIERRO EN ESPERANTO

[illegible]

Inaugurarán la muestra de la producción en Florida

[illegible]

"Más de mil cien millones de dólares comprometió la Alianza en un año"

DISCURSO DEL EMBAJADOR DE LOS EE. UU.

[illegible]

Nueva cooperativa de productores de leche

Fue constituída en Artigas, a iniciativa del Concejo Departamental ● Designaron comisión directiva provisoria

ARTIGAS, 12 (ANI) — Quedó constituída a iniciativa del Concejo Departamental la Cooperativa de productores de Leche de Artigas, con la presencia de gran cantidad de productores y miembros del gobierno municipal técnicos de Agronomía y Veterinaria. Se procedió a la designación de la Comisión Directiva Provisoria ampliamente facultada para redactar proyecto de estatutos, que resultó integrada con los señores Fernando Riet, Dr. Ulises Pereira Reverbel, Ruggero Madeira, Luis Monge y Jacinto Avebuto, por los productores y dos delegados del Concejo Departamental señores concejal departamental Orlando Arbiza y contador municipal Pilades A. Ballestrino. La próxima asamblea para consideración de los estatutos y constitución definitiva de las autoridades se celebrará el 24 de agosto a las 15 horas en el local Chiplero de la Asociación Agropecuaria de esta ciudad a la que se convocará especialmente a todos los productores lecheros.

APARATOS TAXIMETROS

Canelones 12 (ANI).— El miércoles expirará el plazo para que todos los automóviles de alquiler empadronados en Canelones dispongan de aparatos taxímetros.

El Concejo Departamental desde esa fecha será rígido en la aplicación de sanciones a los infractores.

"ALFEREZ CAMPORA"

Paysandú, 12 (ANI).— Se proyecta en esta ciudad un gran homenaje a los tripulantes del "Alferez Cámpora" a su regreso de la vuelta al mundo.

Uno de sus componentes es sanducero, José Humberto Firpo y sus hazañas han encontrado eco en Paysandú, gestionándose la llegada a ésta de la nave, a su retorno al país, para recibir el homenaje de aprecio de la población y en particular de las instituciones náuticas sanduceras.

La organización de tal aspiración está a cargo de la fundación "Juan Bertoni".

CELEBRACION E INAUGURACIONES

Salto 12 (ANI).— Tres realizaciones serán inauguradas en ocasión de los festejos celebratorios de la Independencia Nacional.

El próximo 25 se librará oficialmente al público en puente de la calle Zorrilla de San Martín; e nuevo edificio de la escuela industrial y el edificio de la escuela número 5.

NUEVO LICEO

Salto 12 (ANI).— Estímase que el liceo a crearse en la zona este de la ciudad podrá ...

En los Gremios

FLETEROS DE LECHE *Preconflicto*

Los fleteros de leche decidieron al reunirse en Asamblea General mantenerse en estado de Pre conflicto y emitiendo la siguente decisión luego de realizada la misma: "1º) Continuar las gestiones ante los señores Consejeros y Ministro de Industrias y Trabajo, entrevistando mañana al subsecretario de dicha Secretaría de Estado y el martes al Consejero Nacional Dr. Héctor A. ...

Llamamiento para el 13 de agosto

El comité político del Patronato "Alemania Indivisible" ha lanzado el siguiente llamamiento para el 13 de agosto:

"El 13 de agosto es un reto permanente para todo el mundo libre. Ningún hombre libre, dondequiera que viva, puede aceptar el muro de Berlín. Aquí se han desgarrado lazos humanos, aquí se ha dividido violentamente una ciudad, un pueblo ha sido separado por la fuerza. Pero a este pueblo alienta, inquebrantablemente, el deseo de libertad y el ansia de unidad y autodeterminación. Día a día el régimen comunista vulnera los derechos del hombre. Por esto hacemos un llamamiento a los pueblos libres del mundo: "ayudadnos a reunir las familias, a devolver la libertad a los presos políticos a superar la muralla".

El llamamiento lleva las firmas de Ernst Lemmer, ministro federal de asun-...

Investigan la muerte de un hombre

Fue hallado sin vida, presentando un balazo en un pómulo ● Se trata de un funcionario del Concejo Departamental de Montevideo ● Gestiones policiales

Investigan las autoridades del Departamento de Vigilancia de Investigaciones y de la Seccional 17ª de Policía, la muerte de un hombre hallado ayer, presentando un balazo en el pómulo izquierdo. El muerto resultó ser Raúl Cussatti Gómez, oriental, viudo de 56 años de edad, empleado municipal, con domicilio en la calle José A. Pozzolo 3989, esta persona fue encontrada a las dos de la mañana de ayer, por un amigo, a cincuenta metros de su domicilio. No existen aún datos concretos con relación al hecho, trabajando la Jefatura de Policía para poder esclarecer el mismo. Buscan a los ocupantes de una camioneta marca Commer que estaba cercana al lugar donde yacía Cussatti.

ENCUENTRAN EL CUERPO

Aproximadamente a las dos de la madrugada del día de ayer, el joven Luis Gajate, oriental, soltero, de 20 años, con domicilio en la calle Burgueño 4690, ap. 1, volvía de su trabajo en el Café Sorocabana, descendiendo de un ómnibus y dirigiéndose a su domicilio. Al llegar al cruce de las calles Possolo y Zola, halló tirado en la calle, sobre un charco de sangre a una ...

... mer. Sobre este punto están orientadas las investigaciones.

ACCIDENTE FATAL

En Rambla República de Chile y 26 de Marzo el auto 503.888, guiado por Rimse Argen Platinga Duxdra, holandrés, casado, de 38 años, que era acompañado por su esposa Arendone Millenaar de Platinga, argentina, de 38 años, domiciliados en Guarambaré 1368, se estrelló contra la parte posterior del camión matrícula 443.441, que estaba estacionado en su mano y en ...

... kilómetro 134,900 de la Ruta 9, entre un camión y un ómnibus de turismo.

Consigna la información policial, que con destino a Montevideo se desplazaba el camión empadronado con las características B 2-2209 conducido por Walter Santos, uruguayo, casado, de 46 años, domiciliado en San Carlos, mientras que en sentido contrario y hacia El Chuy se dirigía el ómnibus de turismo de la empresa Montevideana ...

Hoy en TV

Hora	Canal 4	Canal 10	Canal 12
11.00	La Escuela en el aire	—	—
11.30	"Historia de dos vintenes"	—	Programación del día
12.—	El mundo en un 3 por 4	—	Show del mediodía
12.30	Señor Fiscal, Los procesos más famosos	—	—
13.00	Primer telenoticioso nacional	—	—
13.15	—	—	Noticiario filmado
13.30	Su cine de la tarde: "Noches fantásticas" y "Giacomo"	—	Cine en el hogar "El cartero baila tangos" y "La Trampa"
14.48	—	Programación del día	—
15.08	—	Club de la mujer	—
15.49	—	Programa especial	—
16.23	—	Noticiero TV	—
16.54	—	Telenovela	—
17.25	—	Dibujos	—
17.30	Su cita romántica de la tarde: "Algo que fué" con Beatriz Talbo	—	Revista de la tarde "Capitán Cañones"
17.47	—	Mundo femenino	—
18.—	Viviendo con Rilley	Verdades fílmicas	Clases de Inglés
18.25	—	En el living	—
18.30	Claudia en El Uruguay	Demostraciones de arte culinario	Ayúdeme Ud.
18.42	—	Los problemas de papá	—
19.—	Teleteatro estelar "Petición de mano"	Rotativo TV	Patrulla de Caminos
19.30	Suspenso	Rin Tin Tin	"Los magníficos Mac Koys"
20.—	Caravana	Esta es su vida	Dé en el blanco
21.—	El show de Pinocho	Programa especial	Detective oficial
21.30	—	"Los Intocables"	Aprendamos a vivir. El Padre Roberto
22.—	Robert Taylor detective	El Sheriff Of Cahiso	El hombre de la Cámara
22.30	Hollywood en Montecarlo: "Esclavos a bordo"	Telenoticiero	Noticiario filmado
23.00	—	Programa especial	Box profesional
24.—	Cierre	Noticiero TV	Buenas noches Teledoce

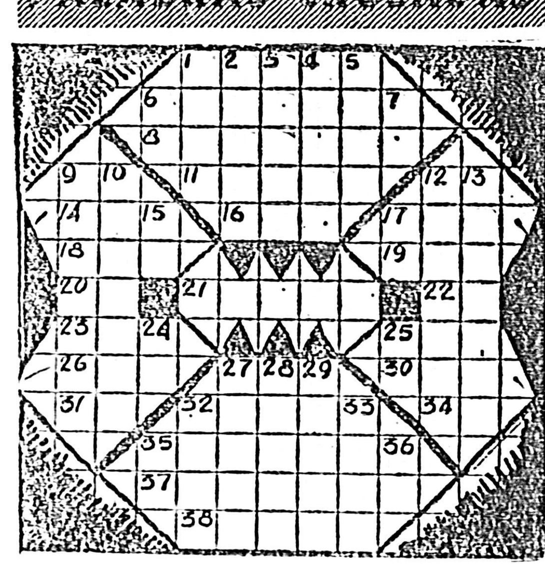
Guía Social

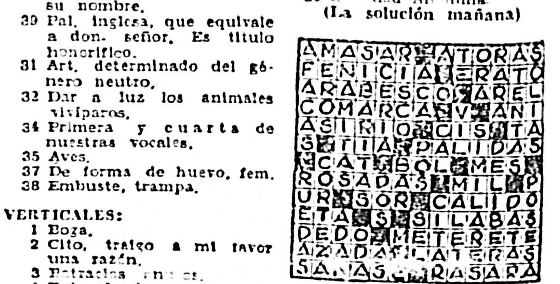
—El Dr. Juan Carlos Blanco Acevedo, ofrecerá esta tarde una conferencia sobre el tema "Algunos problemas de nuestro tiempo". Esta disertación tendrá lugar en la residencia de la señora Esther Alvarez Moullá de Ilarraz y es a beneficio de las obras claretianas de Progreso, dirigidas por el Rvdo. Padre Andrés Pascual C. M. F.

... fin de recaudar fondos para el nuevo salón de actos, que se está levantando en los jardines del Colegio.

—SABADO 18.— Será bendecida en la Iglesia de San José (Padres Conventuales) la boda de la señorita Carmen Rubio Lema con el señor Jaime Bonomi Moor Davie. Actuarán de padrinos en esta ceremonia la señora Isabel ...

Palabras Cruzadas





Solución del número anterior

NOTICIAS DOCENTES

MOVIMIENTO MARITIMO

MACLEAN - STAPLEDON

A llegar—		
Talita, hol.	de Rotterd.	en puerto
Aragón, ingl.	de Londres	llega 6/10

A. GORDON FIRINO

A llegar—		
Paraguay, sueco	de Gotembu.	llega 30/8
Uruguay, sueco	de Gotembur	llega 1/8

CHRISTOPHERSEN

A llegar—		
Las Piedras, lib.	de M. Alamo	en puerto

A llegar—		
Indian Mercant, ho	de Calcuta	llega 16/8
Sienkiewicz, polaco	de Gdynia	llega 3/9
H. Kollataj, pol.	de Gdynia	llega hoy
I. Mercant, holand	de Calcuta	llega 14/8

NAVIFRANCE — Teléf. 8 51 33

A llegar—		
Ch. Tellier, franc.	de Hamburgo	llega 4/8

HOULDER BROS

A llegar—		
Queensbury, ing.	de Liverpool	llega 1/9

OFICINA NACIONAL ELECTORAL

Licitación Pública Nº 49

Llámase a licitación pública, por primera vez, con autorización de la Corte Electoral para la compra de papel numerado, de copia y absorbente; formularios, sobres formato oficio y comerciales, libros rayados, fichas en cartulina de diversos colores, tinta para escritura, banderas nacionales, lápices, hilo acarreto fino y grueso, lamparillas eléctricas, cajones para envíos, jabón líquido y en barras (común y tipo sapolio), cepillos para pisos, candados, paños para vidrios, etc. y demás materiales de escritorio y artículos de limpieza en general, de acuerdo al pliego de condiciones que los interesados podrán retirar en Secretaría (Ituzaingó 1467, 3er. piso), de las 14 a las 18 horas, de lunes a viernes. La apertura de precios se realizará el 28 de agosto de 1962 por ante la Escribana de la Corte Electoral.

Se previene a los interesados que de no reunirse el número reglamentario de proponentes, el segundo llamado a precios queda fijado desde ya para el 4 de setiembre de 1962, a las 15 horas. — LA SECRETARIA. (Ast. 7978/62 ONE.)

Asociación Rural del Uruguay

57ª EXPOSICION NACIONAL DE CAMPEONATOS DE GANADERIA

PRADO 1962

Horario de los Jurados de Calificación

MARTES 14 DE AGOSTO

Normanda	9.— hs.
Jersey	16.— "
Arabe	10.— "
Shetland Pony	15.30 "
Corriedale	9.— "
Lincoln	10.— "
Hampshire Down	11.— "
Merilin	14.30 "
Porcinos	10.— "

MIERCOLES 15 DE AGOSTO

Shorthorn	9.— hs.
Aberdeen Angus	9.— "
Criolla	9.— "
Merino	9.— "
Romney Marsh	14.30 "

JUEVES 16 DE AGOSTO

Holando Urug.	9.— hs.
Polled Hereford	9.30 "
Hereford (hemb.)	15.— "
Merino Austra.	9.— "
Ideal	9.— "

VIERNES 17 DE AGOSTO

Hereford (mach.)	8.30 hs.
Campeonatos y Grandes Campeones Hereford	15.— "

Programación de Radio Oficial

Importante reunión habrá esta tarde en el Cordón

Esta tarde tendrá lugar en el salón de actos de la Parroquia del Cordón, Colonia 1532, una reunión a la que han sido invitados, los señores Curas Párrocos, Capellanes y Rectores de Iglesias y Capillas, Directores de Colegios y Liceos y Presidentes de los diversos organismos de la causa católica.

Esta reunión que presidirá el Excmo. Señor Obispo Auxiliar Monseñor Corso, y ha sido organizada por el Secretariado de Información Católica, tiene como finalidad concretar los planes para la organización del gran acto mariano a realizarse el 7 de setiembre en nuestra ciudad.

El acto se iniciará a la hora 18. Se ruega puntual asistencia.

Agenda Católica

SANTORAL

Nuestra Señora Refugio de los pecadores. Ss. Hipólito, Casiano, maestro, Concordia, Centola, Elena, Máximo, ob. mrs.

LITURGIA

... recepción de las nuevas Hijas de María, a las 16 horas.

HIJAS DE MARIA DE LA VISITACION. — El Consejo de las Hijas de María de la Visitación avisa a sus asociadas que la reunión mensual se efectuará el día 15 de agosto a la hora 9, rogán-...

El tema de la próxima lección versará sobre "Criterio para conocer los libros Sagrados, Iglesia, Apóstoles, Cristo". Duración: 1 hora. Entrada libre.

Días siguientes

EL CONSEJO DE LAS HIJAS DE MARIA DE LA INMACULADA CONCEPCION. (Martín García Nº 1325). — Invita a sus congregantes para la Misa del día 15, Asunción de la Sma. Virgen, y la ...

... mo sábado, concentración de terciarios. Domingo 19: a las 8.15 de la mañana, oficio de Santo Domingo, con intervención de las dos ramas de la Hermandad, Misa, participada como día de la fiesta principal, homilía a cargo del P. Director, con Absolución general, Desayuno, Círculo de Estudios donde hablará el P. Director Fray Dimas Gómez Calama, O.P. sobre Santo Domingo. Sesión del Consejo. Se espera nutrida asistencia de terciarios a todos estos actos.

PARROQUIA DE POCITOS
(JORNADAS VOCACIONALES)

Lunes 13. - Hora 19.15. — CINE DEBATE "Infierno en París".

Martes 14. - Hora 19.15. — Sketck "Como nació mi vocación", (un estudiante, un obrero, una joven). Exposición y diálogo: Dr. Luis Barbé Pérez.

VIGILIA BIBLICO-LITURGICA por las vocaciones.

Miércoles 15. - Hora 19. — ORDENES SAGRADAS.

Obispo Consagrante: Exmo. y Rvmo. Mons. Dr. Carlos Partelli.

Presbiterado: Solón G. Verissimo, Manuel García Castañeda.

Sub-Diácono: Edgar Arambillete.

Ord. Menores: Darío Ferreira.

Jueves 16. — Primera misa del novel sacerdote Pbro. Solón G. Verissimo.

Iniciánse hoy Conferencias del P. Laburu

... dos ejercicios espirituales para hombres exclusivamente.

Los mismos se prolongarán hasta el sábado 18 de agosto a las 21 horas.

La Fe por el Mundo

... la Iglesia mantiene excelentes relaciones con las autoridades civiles de esta provincia africana de Portugal. Las noticias sobre expulsión de sacerdotes de Angola se originaron en Leopoldville, Congo donde también han sido desmentidas por las autoridades eclesiásticas.

Panorama TEATRAL

EL ALUMNADO DE LA ESCUELA M. DE ARTE DRAMATICO EN TEMPORADA

La Comisión de Teatros Municipales, ha dispuesto que los alumnos de 3er. año, del curso de Arte Escénico, de la Escuela Municipal de Arte Dramático, con la colaboración de alumnos de 2do. y 1er. año, ofrezcan —con la dirección de los Profesores Héctor Cuore y José Estruch, —una extraordinaria e interesante Temporada en Sala Verdi, dentro de los días que van del Martes 21 del corriente al Sábado 26, representando "Las bizarrías de Belisa" de Lope de Vega; "La Casa de Bernarda Alba" de Federico García Lorca; "A falta de pan", de Pedro E. Pico y "Tu cuna fue un conventillo" de Alberto Vacarezza.

Mimos argentinos en el Teatro Solís

Mañana a las 22 horas se presentará en el Teatro Solís, la Compañía Argentina de Mimos, que integran Roberto Escobar, Igon Lerchundi y Eduardo Bermida

Este elenco ofrecerá el siguiente programa:

Primera Parte — Introducción, El Fotógrafo, Paseando el perro, El Barbero, La Mosca, y Melodrama. Segunda Parte — Una Historia Trágica, Episodio en la vida de Van Gogh, El Río, El Caballero y los bandidos y Una historia con moraleja (Estampas).

La dirección del espectáculo está a cargo de Roberto Escobar. Platea $ 8.00; Galería $ 2.00 Miércoles última función.

Discografía por RAYBE

Fama justificada

BEETHOVEN: MISSA SOLEMNIS EN RE MAYOR, OPUS 123, por Elisabeth Schwarzkopf (soprano), Christa Ludwig (mezzo), Nicolai Gedda (tenor), Nicola Zaccaria (bajo), Coro de la "Selección de Amigos de la Música" y Orquesta Philharmonia de Londres, bajo la dirección de Herbert von Karajan.

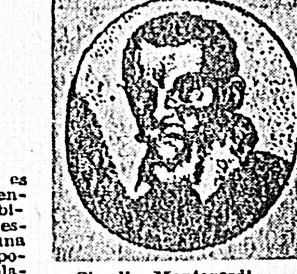
"Salida del corazón, para que pueda volver de nuevo al corazón". Tal es el simple epígrafe que Beethoven dio a su Missa Solemnis. Un chispazo de la creación de esta obra monumental —más por su aliento que por su dimensión— lo trasmitió el amigo Schlinder al sorprender al maestro en un momento de la composición cuando se debatía con la fuga del Credo: "Nos disponíamos a partir cuando se abrió la puerta... Beethoven apareció en el marco con el rostro alterado; si hay un espectáculo angustioso helo aquí. Hubiérase dicho que acababa de librar una lucha a muerte con el clan entero de contrapuntistas, sus eternos enemigos... Apenas pudo dominarse cuando nos ...

... sólo los que prefieren una versión menos limpia pero más espontánea pueden discrepar con Karajan, quien —por otra parte— obtuvo el concurso de solistas de nota. Tanto Schwarkopf como Ludwig están en la justa medida de la obra y Zaccaria no les va en zaga. Sólo queda Gedda —una voz ingrata en esencia— se amolda a las exigencias realmente extremas del compromiso.

La toma de sonido —efectuada en 1959— documenta bien el estilo de Karajan, permitiendo al oyente el tránsito del pianíssimo a la fuerza brutal sin perder un ápice del impacto. Las dos placas, por otra parte, han sido bien editadas —excepción hecha de los textos en inglés— de tal manera que ésta puede considerarse la primera presencia trascendente de Karajan en el disco nacional.

Presencia de Monteverdi

CLAUDIO MONTEVERDI: VESPRO DELLA BEATA VERGINE, por Margot Guilleaume y Friederike Sailer (sopranos), Lotte Wolf-Mattheus (contralto), Heinz Marten y Werner Hohmann (tenores), Franz Kelch (bajo), Reinhold Barchert y Andrea Steffen-Webdling (violines), Walter Biller (viola da gamba), Helma Elsner (clavicordio), Herbert Liedecke (órgano), Grupo de Cantores de Suabia, Orquesta Bach de Stuttgart, bajo la dirección de Hans Grischkat. Dos Discos VOX, en álbum con textos, VUX 2004, editados por "Antar S. A.".



Claudio Monteverdi

La obra de Monteverdi tiene una importancia fundamental en el desarrollo de la música. Junto a Beethoven, Wagner y Debussy, pertenece a la serie de compositores que han tenido una influencia revolucionaria y cuyas creaciones alteraron el clima de sus respectivas épocas. Monteverdi, quien vivió en plena transición del Renacimiento al Barroco, llevó a la música de la adolescencia polifónica del último Renacimiento a través de las primitivas declamaciones florentinas, hacia las nuevas formas fértiles de la ópera, de la cantata y de la música orquestal para la Iglesia.

Monteverdi es la gloria más auténtica de madrigal y el primer compositor que dió forma definitiva a la ...

... que decir al melómano es que muchas de sus invenciones pasarán desapercibidas al oído actual, pero estas placas permiten no una audición rápida, sino la posibilidad de reiterar un placer porque no se trata de que ahí —encerrado en los surcos del disco — se encuentre el arte de Monteverdi, sino que eso arte surge vivo, vigente, resplandeciente y admirablemente expuesto por los solistas y la dirección de Grischkat.

El disco se ocupó de estas obras con anterioridad porque luego de la primera guerra mundial, la obra de los musicólogos se orientó hacia el redescubrimiento de Monteverdi por medio de la edición completa de sus obras. Pero la discografía ...

... netrar este mundo musical tan lejano en el tiempo (por sus ideales diversos, de un humanismo más extremista poblado de sus luces deslumbrantes y de sombras tan densas) y un dominio muy pulido del lenguaje del creador, pueden lograr el resultado que dimana de estas dos placas. Tanto solistas como coros y orquesta se ensamblan a la perfección en manos de Grischkat, un director que no trabaja con divos sino con elementos muy capaces y ...

Primavera musical variada

... la toma de sonido es deslumbrante. Realizada en 1961, derrocha belleza sonora, lo que habla en favor de la "Sinfonía of London", organismo presumiblemente menor dentro de las numerosas orquestas londinenses, pero válido para hacer estos "pops" con una propiedad musicalmente superable (caso del trozo wagneriano) pero apetecible desde el punto de vista sonoro. Buena la fabricación del disco en los comienzos de cada cara, que deja aparecer frituras a medida que avanza la audición.

Programas Culturales

Mañana Cine Club (Rincón 567), exhibe a las 16, 18, 20 y 22 horas: "Secreto sellado", de Karl Malden (EE. UU., 1957).

Mañana Cine Universitario exhibe "La mujer del día" de Francesco Maselli (Italia, 1956) dentro del ciclo de nuevos realizadores. En Andes Nº 1382 a las 17.15, 19.45 y 22 hs.

El miércoles 15, a las 18.30 horas, se exhibirá un documental sobre la BBC, en el Salón de Actos del Instituto (Avenida Agraciada 1464). Entrada libre.

El viernes 17 a las 19.30 hs. en el salón de actos del Instituto de Bellas Artes "San Francisco de Asís" (Canelones 1164) Ruben Oreiro Vázquez hablará sobre el tema "Padres y Educadores ante el Cine". A continuación se pasará el film "El pequeño fugitivo" (EE. UU., 1953) de Engel Orkin Ashley. La entrada es libre.

SE DESPIDE MAÑANA SALVATORE ACCARDO

Mañana a las 18 y 45 en el Teatro Solís, presentado por el Centro Cultural de Música y auspiciado por el Instituto Italiano de Cultura, se despide de nuestro público el violinista Salvatore Accardo que, acompañado por el pianista Lodovico Lessaro ofrecerá un programa que comprende: 1ª parte: Sonata en Sol Mayor K. 301, de Mozart y Sonata en Sol mayor op. 78, de Brahms. La segunda parte comprende: Sonata en La mayor, de Mozart (K. 305) y Sonata en La mayor, opus 100, de Brahms.

Alta fidelidad—Fono-Radio

compuesta de receptor de cinco bandas, pre-amplificador de cuatro entradas independientes, tocadiscos Garrard con pastilla magnética GE y bafle de tres parlantes y divisor de frecuencias.

COMO NUEVO. Ver y escuchar en

AGRACIADA 1484

Teatros, Conciertos, Variedades

TEATRO SOLIS — Buenos Aires entre B. Mitre y Juncal. — Teléfs.: 8.35.68, 8.77.53 y 9.64.83. — (Bajo la dirección de la Comisión de Teatros Municipales). — Hoy a las 21 y 30 horas última función del Teatro Universitario "Ca'Foscari" de Venecia. Espectáculo a precios popularísimos con "Le Massere" de Goldoni. Dirección de Giovanni Poli. Platea: $ 10.00. Galerías: $ 2.00. Despedida. — Mañana a las 22 horas: debut de la Compañía Argentina de Mimos.

STELLA D'ITALIA. — Mercedes y Tristán Narvaja. — Teléfs.: 4.45.73 y 4.26.49 — Emp. Rodolfo Baz. — Hoy: Vermouth a las 18.15 y noche a las 21.45: "El príncipe de los gauchos". Comedia en tres actos de Lacoste y Lattorre. Cía. Nal. de comedias Julio César Armi. Plateas: $ 5.00. Delantera de cazuela: $ 3.50. Delantera de galería: $ 3.00. Generales: $ 2.20. Boletería desde las 10.

TEATRO CIRCULAR DE MONTEVIDEO. — Rondeau 1388. — Teléf. 9.59.52. — A las 22.15 horas: "Rapid Holte" (4). *Una historia tediosa y sucia representada con presuntuoso desenfado por un grupo de jóvenes en su mayoría inexperiente.* Localidades $ 4.00.

CLUB SAN JOSE. — 18 de Julio 1471. — A las 19 y 15 la Asociación de E. de Música presenta a la mezzo soprano Mercedes Rivas de Mitfessel en obras de Scarlatti, Haendel, Brams, Schubert, Schuman, Falla y otros. Acompaña al piano Gioconda Parodi de Fernández.

En los Cines de Barrios

SALAS DE ESTRENO

Sala	Película	Horario	Comentario	Calif.
AMBASSADOR - 88211 Julio H. y Obes 1325	El barco de la muerte	13.35, 15.20, 17.10, 19, 20.55 y 22.45.	Aventuras en alta mar, con un numeroso elenco.	—
ARIEL - 85504 18 de Julio 1215	Feria en Sevilla	13.20, 15, 16.50, 18.30, 20.10 y 23.	Canciones folklóricas españolas con Pedrito Rico.	1A
CALIFORNIA - 94243 Colonia 1320	Se soltaron los leones	13.55, 16, 18.10, 20.25 y 22.25.	Aventuras escabrosas de una provinciana en París.	4
CENSA - 404740 18 de Julio 1710	Los 4 jinetes del apocalipsis	13.10, 16.5, 19 y 22.	Versión modernizada y espectacular de la novela de Blasco Ibañez.	2C
CENTRAL - 95384 Rondeau 1383	Ella, Jules y Jim	14, 16.5, 18.10, 20.15 y 22.20	Alargado juego de adulterios en el ambiente de la "Belle Epoque".	3
COVENTRY - 91300 Yi 1317	Los amantes	13, 14.30, 16.10, 17.50, 19.30, 21.10 y 22.50.	Pornografía destilada a cargo de Jean Moreau.	4
18 DE JULIO - 80197 18 de Julio 1236	Verano y humo	14.15, 16.55, 19.30 y 22.5.	Drama romántico, y panfletario, poco convincente.	3
EL POLVORIN - 97667 18 de Julio 1265	Las manos de Orlac	13.30, 15.20, 17.10, 19, 20.50 y 22.40.	Policial de terror con Mel Ferrer.	2C
IGUAZU - 94307 18 de Julio 1265	La dama desaparece	13.30, 15.20, 17.15, 19, 20.50 y 22.40.	Agradable pasatiempo con mucho humor de Hitchcock, en 1938.	2B
METRO - 87654 San José 1211	Los 4 jinete del apocalipsis	12.15, 15.10, 18.5 y 21.	Versión modernizada y espectacular de la famosa novela de Blasco Ibañez.	2C
PLAZA - 95385 Pza. Cagancha 1123	El mercader del Terror	13, 15.5, 17.30, 20 y 22.20	Glenn Ford supera la rutina del policial de Hollywood.	2B
RADIO CITY - 88188 Ibicuy 1269	Del infierno a la eternidad	13, 15.20, 17.40, 20 y 22.20.	Conflicto de conciencia de un infante de marina criado por japoneses.	3
TROCADERO - 90100 18 de Julio 1361	Pueblo sin compasión	13, 14.50, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40.	Kirk Douglas en un film de violencia y sordidez.	--

El cazador de la frontera. A las 22.20: El vicio de matar (2B).— ASTRAL A las 14.15, 18.20, 22.45: A la hora señalada (2A); A las 15.40, 20: Furiosos contra el mundo (1B). A las 17, 21.10. El último de los mohicanos (1B).— ATENEO A las 14.30, 19.20: Torrente pasional (2C); A las 16, 20.55: Travesuras entre matrimonios (2B); A las 17 y 30, 22.25: Las nieves de Kilimanjaro (2B).— AVENIDA A las 19.30, 21.5: Currito de la cruz (2A); Echame a mi la culpa (2C); A las 22.45: Ama a tu prójimo (2B). — BAHIA A las 14.10, 18.20, 22 y 30: Las maravillas de Aladino (2A); A las 15.40, 19.50: El primer hombre del espacio.— (2C); A las 17, 21.10: Gorgo BROADWAY A las 17.45, 22 y 35. Yo quiero vivir contigo (2C); A las 19.35: La indeseable (2C). A las 20 y 55: La hora del amor (2A). —CAPITOL A las 13.30, 17.5, 20 y 45: El satélite infernal (1A). A las 15.5, 18.40, 22.15: Al borde del infierno (Cpe) (1B). — COLONIAL A las 15.30, 18 y 30, 21.30: Atrapados en Tánger (2B); A las 13.50, 16 y 50, 19.50, 22.50: Los propagandistas (2A). —CONTINENTAL A las 15, 18, 21: Mi esqueleto (2A); A las 13.40, 16.40, 19 y 40, 22.50: Maldición gitana.— (2A) 8 CORDON A las 13.30, 15.50, 18.5, 20.25, 22.35: Los secuestradores. A las 15.25, 17 y 45, 20, 22.15. Cortos.—COSMOPOLIS A las 15, 19.35: Cuatro horas antes de morir. A las 16.30, 21, Surcos de sangre.— (2B); A las 18.5, 22.40 Luna de amor en Río. — EDISON A las 14, 17.45, 21.25: El perro indomable (1B). A las 15 y 15, 19.5, 22.40: Barba Azul el verdugo (2B); A las 16.40, 20 y 25: Motín entre rejas (2A). — ELISEO A las 15.40, 20.10: Una Eva y dos Adanes (2C); A las 13.30, 17.50, 22.20: Los inadaptados (2C). —GLUCKSMANN PALACE A las 14, 17 y ...

21.15: París de noche. La cortina carmesí y La costa azul (4); A las 15.55, 19.30, 23 y 55: La muchacha de los ojos de oro (3). —LUXOR las 13, 15.40, 18.30, 21.30: A. majaris de Disney (1A). A las 13.30, 16.15, 19.10, 22.10: La familia Robinson (1A). LUTECIA A las 17.10, 22.20: Furia de pasiones (2C); A las 16, 21.10. Jóvenes cautivos.— (2B); A las 19.5: Ambiciones que matan (2C). —METROPOL A las 14.5, 18.20, 22 y 35: Hacia otros mundos (1B). A las 15.30, 19.45: Tarzán el hombre mono (2A); A las 16 y 55, 21 y 10: El circo de la muerte (2C).— MIAMI A las 14, 17.30, 21: Un taxi para Tobruck (2C). (Cpe). A las 15.45, 19.15, 22.45: Los cuentos de Salzburgo (2B). —MOGADOR A las 13.30, 17.5, 20.40: El asesino (3); A las 15, 18 y 35, 22.10: La viaccia (3). — MONUMENTAL A las 14.5, 17 y 35, 21: El mago (2C); A las 16, 19.20, 22.50. El ojo del diablo (3). —MUNDIAL descanso personal.— NOVELTY THEATRE A las 13.45, 19 y 5: Esposa de día (1B). A las 15, 20.25: Llamada de un extraño (2A); A las 16.40, 22 h 5: Not. Francés y Drama de primera plana — PRINCESS THEATRE A las 14.10, 19.15: La torre de Nesle (4); A las 16, 21 Corrupción (4); A las 17.45, 22.40: La laguna del deseo (4).— RADAR A las 13, 17.15, 21.30: Asesinos de la montaña, A las 14.25, 18.40, 22.55: El crimen camina por las noches (2B); A las 16, 20.15: El hombre indestructible (2B).— RENACIMIENTO A las 13.10, 16.15, 19.30, 22.45. Un solo verano de felicidad (4); A las 14.45, 17.55, 21 y 10: La señorita Julia (2A).— REX A las 13.20, 17, 20 y 40: Solo los valientes (1B); A las 15.10, 18.50, 22.40: Corazón de hielo (2B).—TEATRO ARTIGAS A las 13, 16.10, 19 y ...

SETIEMBRE 7 GRAN ACTO MARIANO


A LAS 19 HORAS POR 18 DE JULIO

Desde el Cordón a la Plaza Independencia

Por el éxito del Concilio Vaticano II

Adhesión de ACEITERAS DEL URUGUAY

Continuados



Locoloco escaló el primer peldaño hacia el cetro de su generación

CATGUT SALIO AIROSO EN EL "PUEYRREDON"

Una vez más se disputó ayer la clásica "Polla" Esta vez correspondiente a los potrillos. Si bien la deserción previa de cuatro de sus anotados redujo el número de participantes, para nada disminuyó la tensión de los numerosos aficionados que se habían hecho presentes en el Hipódromo. Cupo luego agregar a la de esos cuatro la obligada de Ruge, a raíz de una inoportuna disparada en el momento que se dirigía hacia las cintas, motivando que el Comisariato resolviera su retiro. La carrera en el papel era un "mano a mano", a causa del mal estado de la pista, Ariel y Espartaco. Así lo entendieron los apostadores, que se volcaron decididamente en las ventanillas de ambos participantes.

Pero, ninguno de ellos fue el ganador. Lo hizo LOCOLOCO, un potrillo que siempre mereció elevada opinión a su ecurie, y que en sus ejercicios preliminares a este importante cotejo había demostrado que pasaba por un momento excepcional. Pero vino la lluvia y con ella lo alteración de la pista. Perdía entonces el hijo de Luzeiro la enorme chance que le cabía y parecían reducidas a cero sus pretensiones. Fue dejado de lado en las apuestas y luego vinieron los dolores de cabeza. Demostrando clase y calidad, se sobrepuso a la pista pesada y al evidente mal juego que le hizo el piloto de Espartaco al lanzarse en su búsqueda para cortarle la línea de avance, y triunfó.

...

ESPARTACO fue el más cercano escoltante del ganador. Creemos que si ayer no lo superó, no lo hará tampoco en el futuro. Tuvo un pilotaje preciso, que supo ...

Muy buena, pues, su actuación y en cotejos hasta la milla será muy difícil de superar. Si no lo acostumbran a correr con menos voluntad, más no dará.

ARIEL y DISPARADO hi...

DISPARADO, al que nunca habíamos visto de tan seductor aspecto, vino siempre en los puestos de adelante y al entrar al derecho vio cerrada su líneo de avance. Pero luego, al tener paso, corrió poco.

EL CRACK VUELVE AL PESAJE.

Conducida con más tino Aimée se impuso en la de perdedoras

Tarde fría y pista pesada fueron los acompañamientos que tuvo la jornada hípica vivida en la tarde de ayer. Los madrugadores demostraron muy buen tino, hicieron favorita a Arril y ésta en carrera se limitó a desarrollar un paseo de salud, llevando a buen puerto esos boletos. Muy exitosa pues la reprise de los viejos colores clásicos del stud "Charrúa" El sábado se habían lucido con nuestro exclusivo Miau! y ayer, también sin susto en momento alguno con la citada Arril. ¡Sendo ambos pupilos, hijos de aquel pingo que se llama Emperor. Y el correspondiente "amarruco" para su traineur J. Montero. Dada la forma en que se lucieron, pueden realizar proficua campaña. Las demás competidoras arribaron "al rato".

Se nos había anunciado como dudosa la presencia de ASTORIA W. y a raíz de ello no la pronosticamos

Pero corrió y aunque ajustadamente obtuvo la victoria. Fue muy bien conducida por H. Castro, quien pese a tener muy poco resto su piloteada, supo conservarlo hasta el final, para cruzar así victoriosamente la sentencia. Vino en los puestos intermedios para pasar al segundo lugar al girar el codo de Villa Violeta. Luego en el derecho pasó al frente y pareció que sería una fácil ganadora. Pero de golpe atropelló CARGOSA por afuera y entonces el piloto de la hija de Aurreko se vio obligado a hacer repetido uso de ...

ROMANCIA, la que cumplió también muy meritoria actuación. Vino luchando la delantera con Tarpeya y si bien luego fue aventajada con amplitud, lo fue por una yegua que mucho corría.

Tercera lejos arribó TATANA y cuarta a su pescuezo CAMPERITA, quien quedo muy lejos al largar. Las demás... sin comentarios

Proclamamos a AIMEE como la fila de la reunión y así fue. Corrida con más tino que el día del debut, fue contenida en el freno la primera partida, y luego cuando su jockey la dejó correr a voluntad en la recta final fue un "hondazo". Comenzó a cobrar ...

... cer lugar. Ya en el paseo preliminar se le observó más sudado que de costumbre. Creemos que un reposo le vendrá muy bien. Cuarto fue PRECIPICE, con el que su piloto descuidó la exigencia final, al ver que se imponía su compañero.

Había corrido muy bien al debutar DISCRETO y ayer ratificando esa buena actuación se impuso fácilmente en el cotejo de potrillos perdedores. En el comentario previo a la reunión anunciamos que de adaptarse al suelo alterado, sería casi imposible de superar y así fue. Tomó la delantera a poco de largar y muy ...

LAS CARRERAS DE MAROÑAS EN LOS 300 Y EN EL DISCO

MUY BUENA IMPRESION CAUSO LA POTRANCA MOSCA BRAVA AL OBTENER FACILMENTE, SU SEGUNDA VICTORIA

1ª carrera		Premio ESCIPION				1.200 metros
COMPETIDORES	COTIZACION G.	P.		SPORT G.	P.	Hub. pagado
1 Avril 51 (7)	3163	961	A. Aguiar	4.30	3.00	
2 Cealma 55 (5)	238	130	M. Hernández		9.40	48.00
3 Vedette 54 (11)	632	285	Alb. Falcón		5.30	19.20
4 Boutelle 54/56	1269	492	E. Rivero			9.70
5 Agua Llovida 55	1617	519	C. Faggiani			9.70
Chinchilla 56/54	447	218	R. Castell			25.50
Darda 55	1325	627	M. Falcón			9.50

Retiradas: La Ultima, Asturiana, Bondad, Neté. — La ganadora, Aimée, pertenece al stud Jaijo; es hija de Barnes Park y Amusette. — Cuidador: F. Reisch. — Ganada por varios cuerpos; de la 2ª a la 3ª, 1|2 cpo.; de la 3ª a la 4ª, 1|2 pescuezo. — Tiempo: 1'7" 4|5.

5ª carrera		Premio CAMBORIO				2.200 metros
COMPETIDORES	COTIZACION G.	P.		SPORT G.	P.	Hub. pagado
1 El Cid 53 (7)	1431	567	J. Gularte	35.50	6.50	
2 Pinaza 59 (2)	7897	1930	S. oGnzález		3.30	6.90

LA LLEGADA.

GUASTALLA HIZO SUYA LA POLLA DE POTRANCAS

9ª carrera	Premio LA GLORIA	1800 metros

1º Bingo 52 (10) R. Sarfiel $ 4.70 y 2.05; 2º Baires 57 (8) $ 2.05; 3º Jarrete 57 (3) $ 2.10. — No figuraron: Rilke, Quick Silver, Dacer, Luml, Churcal, Dos Días y Selénico. —No corrieron: Santiaguito, Sacrebleu, Almidón, Lied, Marimón, Huracanarse, Sonórico, Dulcísimo, Yoyo, Palpito, Palmada, Bye Bye y Sion. — El ganador, Bingo, es hijo de Selim Hassan y Bas Bleu; pertenece al stud Lileima. — Cuidador: A. A. Santos. — Ganada por vs. cpos; el 3º a 2 3|4 cpos. — Tiempo: 1'55" 3|5.

Sud América se anota un gol "imposible"

S. América le sacó el invicto a Misiones: Cuatro a dos

Dentro de la programación cumplida ayer de tarde por la tercera fecha del Torneo de Tercera División "B", correspondió asignar especial interés al cotejo que en el field de Misiones disputaron el equipo local y el representativo de Sud América. Los rojinegros, airosos en sus dos presentaciones, iban en procura de otro triunfo frente a un adversario que con una victoria y un empate en su haber habría de resultar escollo muy difícil de superar.

A primera hora jugaron los conjuntos de 3ª división, imponiéndose Sud América, por el abultado score de 6 a 1

ARBITROS Y ALINEACIONES

Dirigió la brega Juan L. Corraldi secundado por F. Sosa Almeida y E. Ramagli, integrándose los rivales en esta forma:

MISIONES: Gelezondo, Montes y Mieres; Román, Mazola y Giménez; Oroño, Colrolo, Bartell, Kuhn y Alegre.

SUD AMERICAN: Cardenal; Vidal y Balbuena, Aguerrebere, Silva y Artigas, Méndez, López, Aguilera, Fierro y Acuña.

MISIONES EN GANANCIA

Se llevaban jugados 21 minutos cuando se produjo la apertura del score. Avanzó el team local por intermedio de Bartell que hizo llegar la pelota en centro sobre el área anaranjada. Saltó allí Colrolo y aplicó frentazo hacia el centro de la valla, venciendo a Cardenal.

J. LOPEZ SEÑALO EL EMPATE

Hacia la media hora de juegos y tras ceder tres corners consecutivos el team rojinegro, comenzó a prevalecer la mejor labor de su oponente. No iban 15' cuando Jorge López consiguió nuevo empate extrañó entonces que se produjera el empate a los 34 minutos. Un foul de Montes a A. guilera lo hizo efectivo Silva para aplicar golpe de cabeza hacia la derecha, anulando a Gelezondo.

Se vendieron 1,123 entradas, recaudándose $ 4,632.

TRES GOLES DE SUD AMERICA

Por la media hora, Fierro puso en ganancia a su team.

Finalmente a los 39' Aguilera convirtió el 4º con remate corto

GANO SUD AMERICA

El resultado final, justificado aunque excesivo en las cifras fue el siguiente:

SUD AMERICA ... ... (4)
MISIONES ... ... (2)

GANO BIEN BELLA VISTA

... jo dejó sin chances a Nazur. Tres minutos después en rápido avance Triunfo dejó varios adversarios atrás, habilitando finalmente a Ferreiro, quien dejó sin chance al arquero de Progreso con remate corto.

Finalizó el primer tiempo con la victoria de Bella Vista por 3 goles a 1. Se recaudaron 1.121 por 313 entradas vendidas.

EL FINAL

Reinició Alfonso a las 16 y 12 m. A los 24 m. Triunfo perdió otra oportunidad de aumentar al ejecutar un penal, que pegó en el palo. Dos minutos después Alvarez, cometió hands penal. S. Nazur con remate bajo y débil venció a Castro.

El resultado final fue el siguiente:

BELLA VISTA ... ... (3)
PROGRESO ... ... (2)

RIVER GOLEO A CANILLITAS

Field: Parque Oquela, Juez: Orosmán Fasoli.

Preliminar: Tercera División River Plate (3), Canillitas (0)

CANILLITAS: Etchegaray, Altez y Raymondi, Ríos, Barrios, y Nión, Faccio, Sotelo, Dagnino A. López y Morales.

RIVER PLATE: Enriquez Mambelli y Sinibaldi, Falero, Presa y Olivera Martínez, Venner, Baldi, Melgarejo y Génova.

Inició Canillitas el encuentro por intermedio de su piloto Dagnino. Apenas transcurrían 4 minutos de juego logró Canillitas abrió el score por intermedio de A. López que supo aprovechar buen pase de Morales.

Luego del contraste reaccionó el team de River Plate, logrando a los 30m. de juego igualar las cifras por intermedio de Martínez.

A los 40 m. logró Génova, poner en ventajas a su team con gol de gran factura y ...

LA SEGUNDA PARTE

Reinició las acciones River Plate a las 16 horas y 11 m. A los 4 m. logró Venner aumentar las cifras, descontando Sotelo de tiro libre un minuto después.

A los 22m. Baldi, a los 31m. López; Baldi nuevamente a los 44m. conquistaron goles. El resultado final fue:

RIVER PLATE ... .(7)
CANILLITAS ... .(3)

TRIUNFO URUGUAY MONTEVIDEO

Field: Parque Saroldi Juez Esteban Marino.

Preliminar (3ª división), U. Montevideo 2 M. de Fondo 2.

URUGUAY MONTEVIDEO. Musetti, Ruiz y Dell'Acqua; De la Sierra, Méndez y Gómez; González Grijo, Patiño, Palacios y Candia.

MAR DE FONDO: R. García; Nazareno y Alvarez, Inchauspe, Romero y Pérez, Denino, Arbelo, C. García, Rodríguez y Alvarenga.

Inició el encuentro Mar de Fondo por intermedio de su piloto García a las 15 hs. y 20 minutos.

Los primeros minutos del match se jugaron en forma intensa con un leve predominio de Uruguay Montevideo. Recién cuando transcurrían 33 minutos, pudo Grijo poner en ventajas a su equipo, al vencer en gran jugada a R. García.

EL SEGUNDO TIEMPO

Reanudó las acciones el team de U. Montevideo a las 16 y 22 minutos. A los seis minutos Candia, de boleo, conquistó el segundo gol para Uruguay Montevideo.

A los 30 m. descontó Arbelo. El resultado final fue:

URUGUAY MONTEVIDEO 2
MAR DE FONDO 1

EMPATE EN EL P. VIERA

Field: Parque Viera Juez: Angel F. Pazos.

Preliminar: (3ª división) Wanderers (6) Colón (2).

WANDERERS: Taibo, Belco y Díaz, Hermin, Núñez y Cámera; Castelnoble, Ledesma, Guaglianone, Toja y De León.

COLON: Calcagno, Sosa y Pereyra, Ruiz Díaz, González y Barreiro, Firpo, Brasil, Etchegaray, Gallero y Souto.

EL PRIMER TIEMPO

Poco después un remate de Ledesma que en jugada individual avanzó desde el centro ...

PROGRESO: N. Nazur, Díaz y Smirtich, Villarreal, Mendiondo y Olivera; Luoni, Centrono, Alfons, S. Nazur e Icate.

A los 2' Villarreal salió del campo de juego lesionado. Alfonso a los 8' eludió a Vilarino e hizo luego past al área de Smirtich, volviendo la pelota a poder del puntero derecho, que habilitó a Mihoff. Este último remató fuerte al arco, introduciendo la pelota en el mismo, tras rozar al back izquierdo de Progreso.

A los 29m. Brienza dió a Triunfo cuyo centro tomó Piriz quien con shot débil y ba...

... 411 entradas recaudándose por tal concepto la suma de pesos 1.814.

... el score. Se vendieron 1,873 entradas, recaudándose pesos 8.455.

A las 16 y 15 m. reinició el encuentro Colón. A los 7 m. De León dió a Toja que habilitó a Guaglianone quien entró y shoteó a la derecha de Calcagno que nada pudo hacer. Después de una serie de rebotes, a los 16 m. Etchegaray con shot corto y bajo puso igualdad en las cifras.

El resultado final fue el siguiente:

WANDERERS . ...(1)
COLON ....(1)

En Argentina como aquí los dirigentes son desaprensivos

BUENOS AIRES, Agosto 12. (UPI). — Todas las condiciones estaban dadas hoy para que se cumpliera, integramente, sin inconvenientes la décimo tercera fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de la cual solamente se jugaron dos partidos Boca Juniors-Quilmes y Velez-Racing. La crisis interna del ejército había sido superada la noche anterior con el juramento del nuevo Secretario de Guerra —General José Octavio Cornejo Saravia— y en consecuencia había retornado la tranquilidad general. Eso por un lado. Por el otro, las magníficas condiciones climáticas —cielo despejado, sol brillante, viento suave y campos de juego oreados.

Los aficionados, y desde luego los observadores deportivos, seguían sin explicarse esta tarde el porqué de la poster...

... ya era tarde, muchos de los clubes ya habían desconcentrado a sus jugadores y resultaba difícil volverlos a reunir a pocas horas de los encuentros.

La autorización para que hoy jugaran Boca Juniors-Quilmes y Velez Sarsfield-Racing y el resto de los partidos se llevarán a cabo el miércoles 15, hace pensar que en esta decisión jugó algo mas que el simple desdoblamiento. La impresión es de que la actitud estaría vinculada con la postergación del match con los uruguayos que debía jugarse el miércoles 15 y que quedó diferido para otra oportunidad. Las autoridades de la AFA, sin un equipo seleccionado para ese encuentro internacional y sin un director técnico para que lo conduzca —Juan Carlos Lorenzo no aceptó actuar como tal en solamente ese match— habrían ...

... dir la crítica que significa la falta de previsión de parte de la AFA de no haber reemplazado a tiempo al señor Lorenzo dispuesto a irse el jueves próximo a Italia para dirigir al Lascio.

Lo cierto es que esta postergación del match con los uruguayos beneficia a estos, pues ellos no podían contar para esa ocasión con los mejores jugadores de Peñarol que necesita a sus hombres para el encuentro con el Santos, por el campeonato de campeones, y que debe jugarse el viernes 17 de agosto.

Una vez mas la crítica alcanza a los dirigentes de la Asociación del Futbol Argentino porque se considera que esta actitud de hoy es consecuencia de seguir improvisando en materia de seleccionados. La ocasión buena que significaba enfrentar el miércoles a los uru...

... evitar la reacción popular, pues el día miércoles —fecha designada en principio para el partido con los uruguayos— habrá partidos de equipos profesionales y por el campeonato. Es decir con suficiente motivo de atracción como para hacer olvidar, o mejor dicho distraer a los aficionados ante aquella falta de los dirigentes que no se organizaron como para que hubiera un seleccionado como la gente para jugar con los uruguayos por la Copa Lipton y también para elu...

... cia —al decir de los observadores y fuentes allegadas a la entidad— por la falta de previsión y que para evitar la que sería natural reacción de los aficionados se apeló al expediente del desdoblamiento de la fecha décima tercera en la cual solamente los partidos —Boca-Quilmes y Velez-Racing— llegaron a jugarse. Y un solo beneficiado: Uruguay que el 15 no hubiera podido contar con los mejores hombres de Peñarol, base de la Selección Nacional.

Central y Peñarol hoy en Reservas

Fue informada la FIFA

Recién en el día de hoy llegarán a Buenos Aires procedentes de Río de Janeiro, Brasil, los delegados designados por la Confederación Brasileña de Deportes ante el Comité Ejecutivo Organizador de la Copa Libertadores de América, dependiente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, para defender la posición del Santos F. C. por el problema planteado por el fallo dictado por el citado organismo rector del fútbol de esta parte del continente, por el segundo partido jugado entre Peñarol y Santos en la cancha de ésto.

Los señores Abilio Almeida y Abrahin Tebet viajarán vía Panair do Brasil, habiendo solicitado la C.B.D. telegráficamente una reunión urgente de la Confederación Sudamericana para hoy de tarde.

Oficialmente dió a conocer la C.B.D. y el Club Santos que se niegan a aceptar la decisión de la C. S. F. dando ganador a Peñarol el partido jugado el día 2 último en el Estadio de Villa Belmiro, Santos. Insisten en que el encuentro finalizó empatado en tres goles y que en el peor de los casos lo que podría hacerse es anular el encuentro, ofreciendo para que en ese caso se juegue en Maracaná.

Por su parte el Club Atlético Peñarol ya designó a sus delegados, Sres. Washington Cataldi y Carlos Zeni, que se trasladaron a Buenos Aires y estarán a la espera de que se dé total cumplimiento al fallo.

Por conducto del Presidente aurinegro nos enteramos que ya la Confederación Sudamericana de Fútbol ha dado a conocer a la F.I.F.A. los antecedentes del caso, aclarando que el mismo es de su absoluta competencia.

Con Peñarol-Santos comienza la actividad de esta semana

La presente semana estará carente de fútbol profesional en el círculo privilegiado, dado que la finalización del Torneo de Competencia y la resolución de la Junta Dirigente de iniciar el Campeonato Uruguayo el 25 del cte., provoca un breve receso en la actividad. Frente a ello toda la expectativa se volcará en las disputas de las divisionales Primera "B" Intermedia y Menores, como también en la actividad de orden internacional comprendida por el encuentro que dilucidará en Buenos Aires Peñarol y Santos por el Torneo Libertadores de América anunciado para el viernes próximo en Núñez. A continuación detallamos la programación futbolística de la semana.

ACTIVIDAD INTERNACIONAL
"Libertadores de América"
Viernes 17 (Final)
PEÑAROL vs. SANTOS
Estadio de River Plate, Buenos Aires.

PRIMERA DIVISION "B"
Campeonato Uruguayo
Domingo — IV Fecha
COLON vs. BELLA VISTA, (field a designar).
MAR DE FONDO vs. CANILLITAS (field a designar).
RIVER PLATE v. URUGUAY MONTEVIDEO (P. Saroldi)
SUD AMERICA vs. PROGRESO (El Fortín).
WANDERERS v. MISIONES, (Parque Viera).

DIVISIONAL INTERMEDIA
Campeonato Uruguayo
Sábado — I Fecha
ARTIGAS vs. BOSTON RIVER.
CERRITO vs. BASAÑEZ.
MARCONI vs. LA LUZ.
EL TANQUE vs. PLATENSE.
H. BUCEO vs. EXPRESO.

TERCERA DIVISION "A"
Campeonato Uruguayo
Esta divisional en su próximo acuerdo fijará la fecha de iniciación del Campeonato Uruguayo y el fixture correspondiente.

CUARTA DIVISION
Al igual que Tercera División "A", esta divisional tiene que fijar fecha de iniciación de su torneo mayor como también fixture del mismo.

QUINTA DIVISION "A"
Campeonato Uruguayo
Sábado — III Fecha
PEÑAROL vs. LIVERPOOL, ...

Hoy se reúne la Junta

Hoy a las 19 horas, sesionará la Junta Dirigente de la Asociación Uruguaya de Fútbol, a efectos de considerar estos asuntos: 1º) Acta de la sesión anterior; 2º) Asuntos entrados: a) Asuntos entrados fuera de relación; 3º) Partidos jugados; 4º) Partidos a jugar; 5º) Asuntos incidentales. (Se tratarán cuando sean las 21 horas); 6º) Informe de Comisiones: I-De Reglamentos a) Medida de los campos de juego. II. Calendario y Fields: a) Estado de los fields e instalaciones de los mismos; 7º) ... ro a los clubes de los sueldos de sus jugadores al servicio de la Asociación Uruguaya de Fútbol. Ajustes en los reintegros de sueldos según nuevos contratos. (Moción del Sr. Malcuori, 11|VII|1962).

ASAMBLEA ORDINARIA

... y 15 horas sesionará la Asamblea ordinaria ... considerar estos puntos: ... tres titulares y ... para constituir ... Arbitral 1962 2) ... Tribunal de Apelaciones ...

"Art. 65 El Tribunal de Apelaciones se integrará con siete Miembros Neutrales, designados conjuntamente con sus respectivos suplentes por la Asamblea de la Asociación Uruguaya de Football, simultáneamente con los Miembros Neutrales de la Junta Dirigente, en la siguiente forma: dos a propuesta de Nacional ...

... ción por la Asamblea"

ASAMBLEA EXTRAORDINARIA

La Asamblea Extraordinaria está convocada para las 19 y 30 horas, a efectos de considerar estos asuntos:

1) Acta de la sesión anterior. 2) Pases en préstamo. (Proyecto del Sr. Troccoli, de 10|1|1962). 3) Nuevos ajustes ...

Olimpia se clasificó Campeón del Torneo de Travesías

El Club Atlético Olimpia, colocando a sus competidores Domínguez, Marotta y Cuadri en los tres primeros puestos de la última travesía del Campeonato Uruguayo de esta especialidad, organizada por el Maroñas F. C., logró clasificarse campeón del torneo referido. Dichos competidores realizando un gran juego de equipo fueron despegándose en la segunda vuelta al circuito de las calles Gerónimo Piccioli, Saint Bois, Camino Corrales y Sainz Rosas, de los competidores del Club Albion, Usuca y Figueredo quienes no les impusieron gran resistencia excepto a Cuadri. Este sólo pudo rebasar a Usuca en la última vuelta.

En cambio Domínguez y Marotta realizaron toda la competencia en la punta, pudiendo sacar a los demás competidores más de 100 metros de ventaja. Recién a 50 metros de la línea de llegada el ex competidor del Consejo del Niño hizo prevalecer su mejor categoría sobre su compañero llegando así en primer lugar.

17 fueron los competidores que recorrieron 4 veces los 2 km. 400 mt. del citado circuito, no produciéndose ningún abandono.

La clasificación general:
1º Hugo Domínguez (Olimpia) 39'21" 1|10.
2º Robinson Marotta (Olimpia) 39'25" 5|10.
3º Julio Cuadri (Olimpia) 39'51" 6|10.
4º Ulises Usuca (Albion) 39' 55" 4|10.
5º Luis Figueredo (Albion);

Clasificación por categorías:
Primera categoría: 1º Hugo Domínguez (Olimpia); 2º Robinson Marotta (Olimpia); 3º Julio Cuadri (Olimpia); 4º U. Usuca (Albion); 5º José Luis Umpiérrez (Stockolmo) y 6º Lino Genes (Albion).
Segunda categoría: 1º Luis Figueredo (Albion); 2º Raúl Melgar (Albion); 3º José Pedro Colina (Albion); 4º Oscar Coria (Atenas); 5º Vicente Cubelli (Albion); 6º Ruben Almeida (Maroñas).

PUNTAJES:

En la travesía:
1º Albion con 26 puntos; 2º Olimpia con 20 puntos; 3º Atenas con 3; 4º Stockolmo con 2 y 5º Maroñas con 1 punto.

Por categorías:
Primera categoría: 1º Olimpia con 20 puntos; 2º Albion con 4 y 3º Stockolmo con 2 puntos.
Segunda categoría: 1º Albion con 22 puntos; 2º Atenas con 3 y 3º Maroñas con 1 punto.

Puntaje final del Campeonato Nacional de Travesías:
Campeón: Olimpia con 98 puntos; 2º Albion con 81 puntos; 3º Stockolmo con 57; 4º Atenas con 10; 5º Maroñas con 6; 6º Treinta y Tres con 4 y 7º Sporting con 1 punto.

Puntaje por categorías:
Primera categoría: Campeón Olimpia con 61 puntos; 2º Stockolmo con 47; 3º Albion con 14; 4º Maroñas con 4 y 5º Sporting con 1 punto.
Segunda categoría: Campeón: Albion con 67 puntos, 2º Olimpia con 37; 3º Stockolmo y Atenas con 10; 5º T. y Tres con 4 y 6º Maroñas con 1 punto.

Alvarez como "último recurso" pide clemencia

Resultados al margen

... Jueces: Hilario Franco, ... A. Abil y Luis A. Trías.

RACING: Pantoja; Trigo y Mosquera; E. Bergara, Gongorra y Caraballo; Alsina, Matta, Alves, Gumendi y Morales.

CERRO: Martínez, Aguirre y Medina; Guillén, Roso y Garberian; Beloso, Sparrago, Laprevendere, Braseiro y Nappi.

Resultado del primer tiempo: Racing (0), Cerro (0).

Segundo tiempo: Goles de Trigo (R.) al 1', Morales (R) a los 58', Beloso (C) a los 64', Spárrago (C) a los 80 minutos.

Resultado final del tiempo reglamentario: Cerro (2), Racing (2).

JUGARON UN TIEMPO COMPLEMENTARIO

Cerro, en notable reacción logró empatar el encuentro, tras ir perdiendo por la diferencia de dos tantos. Al término del tiempo reglamentario, el marcador indicó una paridad en el score, lo que motivó que el árbitro ajustándose a los reglamentos ordenare se jugara un tiempo complementario de 30 minutos, que finalizó con ...

... por el abrumador tanteador de trece goles a dos. Se jugó en la cancha de Canillitas con el arbitraje de Dos Santos y estos equipos:

Coruñés: Varela (Pelotes); Giro y Graneros; Caño, Castro y Soria; López, Bono Cancelo (Iglesias). Montignon y Villaverde.

Lucense: Rodríguez; González y Fernández; Burga, Bermúdez y Garabal; Díaz (Vásquez), García (Gómez), Otero, Fleitas y Laurido.

Goles de Coruñés de Villaverde 6, Bono 3, Castro, López, Cancelo y E. Iglesias. — Para Lucense de Laurido 2.

Atlético Vasco superó por un gol a cero a Valle Miñor, en lance efectuado en la cancha de Progreso por una nueva fecha del torneo de la Liga Española de Deportes.

Arbitrando Francisco Puchiarelli, los teams formaron así:

ATLETICO VASCO (1): Toledo; Pidich y Repetto; Ade, Aguirre e Iralzos; Cambón, Trelles, Ortega, Bono y M. Cambón.

VALLE MIÑOR: Ramírez Czuanisky y Larrucea; Co...

... nómicas 2. Yaguarí 0; Escuela de Armas y Servicios 4, Escuela Naval 2; Familiar 3, Argos 2; Cucuta 3, Salteño 2; Olds Boys vs. Escuela Militar de Aeronáutica (suspendido).

Divisional "B". Quijote 2, Dublin 1; Ingeniería W.O., Agronomía, ausente; Volcán 2, Urunday 2, Rivera 3 Carolino 2; Arquitectura 2, Química 1 y Estudiantes Liceo Ocho 6, Veterinaria 3.

Divisional de Ascenso: Notariado 3, Universitario 3; Athaualpa 3, Universal Ramírez 2; Albión 9, Ciencas Junios 1.

Entra en su definición el torneo de la Liga Oral y Escrita y Funcionarios del Estado.

Soyp y Sodre empataron en dos goles en tanto que AFE leganó a Hospital de Clínicas por dos tantos a cero.

De acuerdo a estos resultados, AFE y Soyp el domingo deberán dilucidar la final de este importante certamen.

... Quinteros y Galván.

EJIDO: Rey, Espinosa y Charleto, Muniz, Bongfanti y Jurupatua, Alonso, De Caprio, Pintos, Scarpa y Paseggi.

Goles de P. Charleto y Tatte (2) para Central Palermo y De Caprio para Ejido.

Resultado final:

C. PALERMO 3 — EJIDO 1

Prosiguió la disputa del torneo oficial de la Liga Guruyú. Cancha: J. L. Cuestas y Sarandí.

Partido: Libertad vs. La Esquina.

Juez: Asdrúbal Cuenca.

LIBERTAD: Rocha; Hernández y Almada; Dondán, Britos y Horwart; Martínez, Ortiz, Quinteros, Stades y Oviedo.

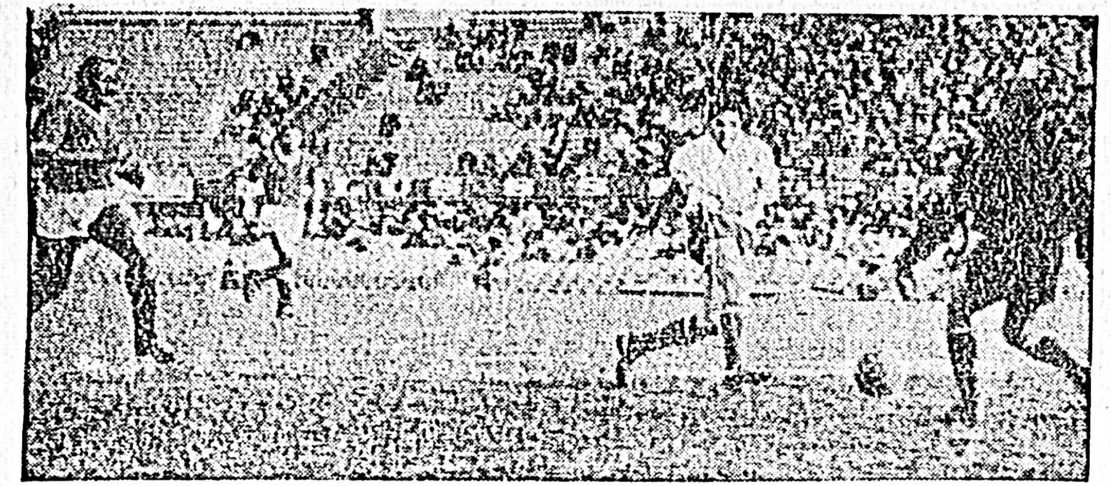
LA ESQUINA: Rosso, Rodríguez y Miralles; Fernández, Nico y Gotta; Mancini, Silva, Paz López, Fabiano y Romero.

Primer tiempo: goles de Romero (LE) al 1', de Quinteros (L) a los 8' y de Fabiano (LE) a los 28'.

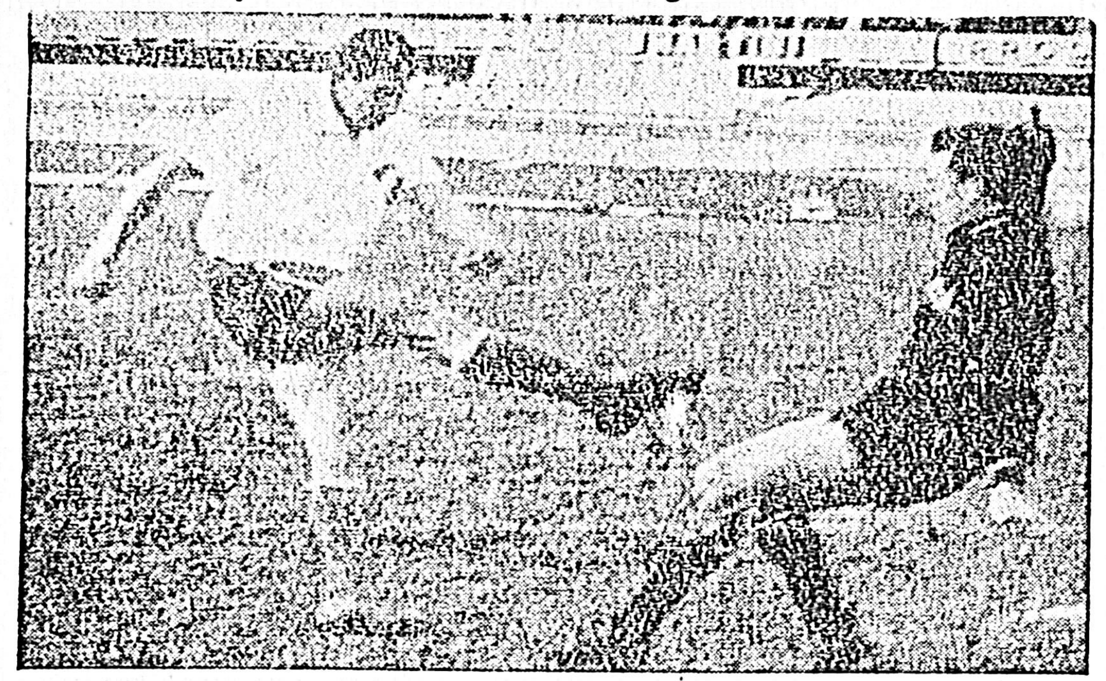
Fueron expulsados Britos (L) y Silva (LE) por agre...

Empresa Rogelio Martinelli
Ambulancias Aéreas y Terrestres
Servicio permanente a cualquier punto de la República
Tel 90343 - 92300 y 91340

NACIONAL CAMPEON DEL COMPETENCIA



Nacional empata el tanteador en un gol



J. J. Rodriguez "fusila" a Lagomarsino

Con un empate mantuvo la ventaja de un punto

Un justo epílogo tuvo el desnlace protagonizado en la tarde de ayer por los primeros conjuntos de Nacional y Defensor al empatar en 2 goles por bando por la dilucidación del primer puesto del Campeonato Competencia.

De esta manera el conjunto albo se clasificó campeón, aventajando en un punto a la escuedra violeta, demostrando éste ser el más regular a través de esta competencsia primaria del fútbol uruguayo.

En lo que respecta al match en sí lo del principio —justificación en el tanteador. Inmerecido hubiera sido que alguno de los dos conjuntos se hubiera retirado vencedor. Los méritos y defectos permitieron demostrar una paridad en todos los aspectos, pues así como Nacional mostró defectos apreciables en ataque, supo de virtudes regulares en su línea defensiva. Por su parte Defensor, realizó lo contrario, su ataque fue fundamentalmente bien intencionado, mientras que la defensa dejó la impresión de flojedad e inseguridad.

No se habían aún acomodado las distintas líneas de los dos equipos, cuando ya el conjunto violeta puso la primera vibración en el Estadio Centenario, al convertir en jugada oportuna el centre forward Langón el primer tanto para su escuadra.

No fue este elemento de desanimación para el equipo del Parque Central, pues siguió bregando con ahinco y animación, dándole de esta forma colorido y emoción a la contienda. Debe destacarse —en forma primordial— la defección causada por el número 2 de Defensor, Esteban Alvarez. Ya en el match anterior contra el conjunto de Rampla Juniors, hicimos notar la falta de fútbol evidenciada por este jugador. En la tarde de ayer estos yerros se pronunciaron en forma ala mante. Razón evidente la demostró, el primer gol de Nacional — el del primer empate de la tarde, al chingar una pelota franca permitiendo que J. J. Rodríguez, en rápida e incisiva entrada concretara tiro franco, venciendo de esta forma al goalkeepear Lagomarsino.

Prosiguió la brega en un ir y venir de la pelota, de un lado a otro del campo de juego. En forma rápida —haciendo correr los players de ambos conjuntos la ball. Esto indudablemente le dio una fisonomía de interés a la contienda, pues ambas zagas debían recurrir a sus extremos esfuerzos para no ver vencida su valla. El defecto que hacemos constar al principio de este comentario, en lo que tiene que ver con la avanzada alba, se debe en forma —creemos fundamental— al no saber explotar en forma certera, el campo abierto que le presentaba Defensor, por el Centro de la línea del campo de juego. Nuevamente el joven Adolfo Martínez mostró defectos, que si no trajeron aparejadas mayores consecuencias, se debió a la falta de penetración de los tres centrales nacionalófilos. Pues con ese panorama y los baches que presentaban las últimas posiciones violetas, quizá el resultado hubiera sido totalmente distinto del epilogado.

Pero para fortuna e intereses de la muchachada de la Farola, la gente que tenían delante se comportaba de una forma muy distinta a lo que futbolísticamente debiera realizarse. En consecuencia, este resultado parcial de un tanto por bando, justifica plenamente, el esfuerzo protagonizado por los dos conjuntos.

Reiniciadas las acciones, el panorama no cambió en mucho. Pues a pesar de que transcurrían 2 minutos de esta segunda mitad, cuando Petronilo Acosta, aprovechando, una de las tantan indecisiones de Esteban Alvarez, logró poner en ganancia a su equipo. En estos momentos se produjo un calco de lo sucedido en el primer tiempo. Defensor tampoco se dejó aminalar por esta circunstancial diferencia en contra del tanteador. Siguió el ritmo de la lucha en forma pareja, sin concederse ventaja ni terreno ninguno de los dos contendores.

El empate por lo tanto no nos produjo ningún tipo de sorpresas. Pues a pesar de haberse convertido mediante la ejecución de un tiro penal, ponía verdadera paridad en las acciones.

Se sucedieron los minutos finales, con el mismo panorama de lo anteriormente detallado, reiterando una vez más que los defectos y virtudes se hicieron un complemento sumamente parejo en ambos team.

Debemos destacar pues la labor cumplida por los jugadores, siendo en el equipo labo; Manisera, R. González y Douksas. Por la parte del equipo de Defensor, significamos la labor de V. Pereira, Ambrois —aún por debajo de sus conocidas posibilidades y C. Rodríguez.

La labor del director del encuentro Sr. Codesal, la creemos aceptable y sin reparos dignos de mención. Encontró, eso sí, buena disposición por parte de los actores de la lucha, que le simpliifcaron enormemente su desempeño.

Adolfo Motta

Ficha Técnica

Field: Estadio Centenario.
Entradas: 12.269.
Recaudación: $ 67.869.
Jueces: J. M. Codesal; A. Oliva y C. Bouza.

EQUIPOS

NACIONAL (2): Sosa, Manisera y E. Alvarez; Méndez, R. González y A. Fernández; Oyarbide, V. Douksas, P. Acosta, J. J. Rodriguez y Escalada.

DEFENSOR (2): Lagomarsino, E. Alvarez y C. Rodríguez; Casanova, A. Martínez y Pavoni; Flores, Ambrois, Langón, V. Pereira y Leicht.

GOLES: 1' Langón (D); 33' J. J. Rodríguez (N); 47' P. Acosta (N); 85' V. Pereira (D) de penal

Reservas: Nacional (0) . Defensor (0)

Nacional: Campeón del Torneo Competencia



De penal empata Defensor en dos goles



Liverpool abre la cuenta... después perdió

Por la mínima diferencia se impuso Danubio al C. Cerro

Merecidamente Danubio derrotó al conjunto de Cerro por un gol a cero en el partido que disputaron en el campo de juego del primero. Superando en mucho la última gestión cumplida ante el equipo de Racing, el domingo anterior, el team de la Curva de Maroñas desarrolló una performance meritoria frente a un conjunto que, como el de Cerro, no ha rendido, hasta el momento, como en temporadas anteriores. Quizas le faltó un poco más de desición, de empuje, en las últimas líneas cerrenses, para lograr una victoria que pudo haber sido más amplia: ante un equipo que cometió serios yerros defensivos, y que, prácticamente, no contó con forwards pasada la media hora inicial, donde los comandados por el argentino Carol, perdieron goles hechos en más de una oportunidad.

Tácticamente ambos conjuntos actuaron con sistemas bien definidos e iguales. El cuatro, dos cuatro fue la formación que dieron a sus teams. Durante los veinte minutos primeros fue Cerro quien sacó ventajas de ese sistema ya que Cortes, bien ubicado sobre la derecha de Santa y éste apoyado con eficacia por la labor diestra de Soria, formaron una primera línea que cumplió realmente bien el vaivén del medio juego. Dos factores incidieron para que ésta supremacía desapareciera. Primero la marcación directa y firme que se ordenó hacer a Cavalli sobre el internacional uruguayo, que ya no contó con la facilidad suficiente para desplazarse en el centro de la cancha y segundo la recuperación notable exhibida por el volante derecho danubiano Patrón, que había iniciado el juego muy retrasado y fuera de foco pero que una vez pasado ese lapso primario tomó mejor ubicación y comenzó a hacer sentir el peso de su accionar dinámico y bien orientado. Además hay que añadir al presente panorama, las dificultades que tenía, a esta altura, Soria para frenar el juego profundo de Pola, lo que hizo que el número seis cerrense, que según la costumbre argentina impuesta por el técnico Minella marca adentro, debiera descuidar la labor de apoyo para dedicarse a vigilar al entreala local.

Más de una chance frente a González Acuña perdieron los ágiles de Danubio por pecar de individualistas en última instancia. En esto se notó mucho la acción empecinada de Silva que sobre los treinta y cinco dejó perder dos veces la oportunidad al retener demasiado el balón cuando tenía compañeros en situación realmente privilegiada para convertir. También Cerro perdió, antes, dos tantos "hechos" pero éstos fueron como consecuencia de remates deficientes ensayados por Pintos y Bianchi, solos ante Thul.

Finalizó el primer tiempo sin que el tanteador fuera abierto y ello se nos ocurre que no se ajusta a lo hecho por uno y otro equipo, ya que los locales estuvieron en mejores posibilidades de hacerlo.

Igual panorama presentó el segundo tiempo hasta el cuarto de hora en que Cavalli logró conestar heading a te centro de Paola y batió a González Acuña. De ahí hasta el final, estando en ventaja, los locatarios se dedicaron a jugar a la defensiva y ensayar rápidos contragolpes en procura de aumentar. Se tiró firmemente adelante Cerro y sus hombres dejaron el alma en la cancha pero, antes, habían perdido completamente la serenidad. Ya no era un equipo de once jugadores sino que se vía once individualidades en pugna contra un team bien plantado en su defensa y recio en sus contrataques. Se adelantó la retaguardia albiceleste y comenzó a tirar la pelota hacia adelante y sin preocuparse de buscar darle la debida dirección. Con ello no hicieron otra cosa que facilitar los despejos de la zaga danubiana que aguantó bien los embates cerrenses, que para colmo de sus males debieron otorgar el handicap de actuar con diez players los veinte minutos finales ya que se retiró lesionado Bianchi. Pese al ostensible dominio territorial ejercido por los visitantes, fue el vencedor quien apuró más y mejor en la zona fuerte adversaria. Un par de notables jugadas de González Acuña, algunas sacadas providenciales [illegible] un penal ignorado por el árbitro dan la pauta de como ofendió Danubio en el contragolpe, mientras que el perdedor solo inquietó a Thul con algún tiro desde lejos ensayado por Soria que fue el único que mantuvo la serenidad para jugar con planes y de acuerdo a lo que convenía a los intereses de su equipo.



El golero de Cerro pega el grito

FICHA TECNICA

DANUBIO (1) CERRO (0)
Field: Jardines del Hipódromo.
Entradas Vendidas: 490.
Recaudación: $ 2.470.
Público: 750 personas.
Jueces: Oscar Piccardo, Héctor Borra y Eduardo Porra.

DANUBIO (1): Thul, Trillas y Albarracín; Pérez, Patrón y Traversa; Mattera, Paola, Silva, Cavalli y Palmitesta.

CERRO (0): González Acuña, Kalik y Soria; Benítez, Santana y Manrique; J. Cortés, J. C. Cortés, Carol, Banchi y Pintos.

Gol: Cavalli (D) a los 59'.
Resrevas: Danubio 1 Cerro 1.

Viaje con

PEÑAROL

A BUENOS AIRES

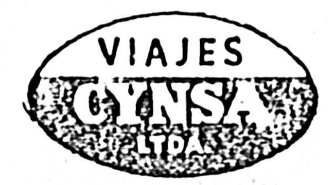
PASAJES - TRASLADOS

DESDE $ 191.50

Entradas a Tribuna de preferencia numerada

REGRESOS ASEGURADOS

POR INFORMES Y RESERVAS



Bacacay 1318 - Teléfs.: 9.25.33 - 9.44.51

II Competencia D. Universitaria

Mañana darán comienzo las actividades de la II Competencia Deportiva Universitaria organizada por la Comisión de Educación Física del Departamento Estudiantil de la Universidad de la República.

El programa a desarrollarse durante el transcurso de esta primera semana será el siguiente:

CAMPEONATO DE BASQUETBOL
Field: Defensor

Mañana. — A las 21 horas: Derecho vs. Notariado. A las 22 y 15: Agronomía vs Odontología.

Jueves 16. — A las 21 y 30: Medicina vs. Bellas Artes. A las 22 y 45: Química vs. Veterinaria

CAMPEONATO DE FUTBOL
Field: Misiones

Miércoles 15 — Hora 20: Medicina vs. Odontología. A las 22 horas: Derecho vs Arquitectura.

Viernes 17. — A las 20 horas: Bellas Artes vs. Notariado. A las 22: Veterinaria vs Ingeniería.

Con fútbol superior Racing venció a Liverpool

Practicando un fútbol colectiva e individualmente superior, el equipo de Racing derrotó a Liverpool en un encuentro intenso sí, pero en el que los negriazules resultaron adversarios durante los primeros 30 minutos del primer tiempo.

Las inclusiones de Jorge Gómez y José García, dieron la impresión en los primeros minutos del encuentro de haberle dado a la defensa negriazul una consistencia en materia defensiva tal, como no se le había apuntado en sus anteriores presentaciones, a la vez de conseguir un mejor apoyo a su línea de ágiles. Con este planteamiento dentro del campo el equipo de Liverpool, aunque las acciones eran imprecisas, daba la impresión de ser una fuerza más armada que la de los locales, que hasta el foul de Lascano no se habían encontrado a sí mismas. Aunque la diferencia no era notoria, esa ventaja parcial del equipo de la Cuchilla se podía catalogar de justa pero a partir de ese gol, reaccionó Ravecca en su gestión de contención y la colaboración que le prestó a Fernández en la organización de su línea de ataque se hizo más efectiva, nivelando las acciones y también el tanteador. Pareció injusta, esa nivelación de cifras en tan pocos minutos, pero en lo que restaba por jugar el elenco de Racing justificó con amplitud ese empate. A partir de ese momento en realidad se diluyó, hasta desaparecer prácticamente del campo la oposición de Liverpool, Racing jugando a voluntad no consiguió quebrar la valla de Silva en nuevas oportunidad, porque el remate final, o fue defectuoso o se hizo en forma apurada. Nuevamente Liverpool mostró los ya viejos defectos defensivos, cuando Racing jugó la pelota a ras del suelo, sorteó con facilidad las maniobras defensivas de los negriazules, que no encontraban dentro del campo una exacta ubicación para palear en algo las situaciones que le creaban con asiduidad los presididos por Vega. El buen apoyo que J. Gomez en los primeros minutos le prestó a su línea de ágiles, también se fue diluyendo para volverse a realizar a las apuradas, a lo que saliera, sin entregar nunca la pelota dominada, y menos aún al mejor ubicado. Con este panorama poco podía hacer el ataque de Liverpool, frente a una defensa bien plantada y que cortaba de raíz cada uno de sus intentos de ataque.

En la segunda parte, el dominio local se hizo más ostensible, prácticamente Liverpool desapareció del campo, o mejor dicho se concretó a realizar una tarea defensiva exclusivamente, que por otra parte no era acertada, Fernández y Benítez se desplazaron a entera voluntad dentro del campo organizando en muy buena forma todos los ataques de los locales. Y nuevamente en dos oportunidades vencieron la resistencia de Silva, colocando de esa forma todos los ataques de los locales. Y nuevamente en dos oportunidades vencieron la resistencia de Silva, colocando de esa forma cifras justas en un encuentro que les era enteramente favorable. Si el tanteador no acusó cifras más contundentes a su favor, sencillamente fue porque Racing se despreocupó un poco luego del tercer tanto. Su defensa no tuvo absolutamente ningún problema, y la única jugada de riesgo para Bernardico fue un mal pase de Quiroga para aquel que tuvo que extremarse ante la entrada de Campanella, esto da la pauta de lo que fue el segundo tiempo, un dominio total de Racing, ante un adversario que en vez de mejorar, en cada presentación lo hace en forma más desacertada que en la anterior.

De esta forma y con toda justicia el conjunto de Racing triunfó en su última presentación del torneo Competencia por 3 a 1, ante un conjunto que no está rindiendo como lo hiciera en los comienzos del torneo que finaliza. Sin maravillar Racing hizo lo necesario para adjudicarse los dos puntos en disputa, frente a Liverpool que deberá reaccionar muchísimos, sobre todo si se tiene en cuenta el próximo comienzo del Campeonato Uruguayo.

En filas locales dentro del sexteto defensivo Ravecca y Gottliebs tuvieron una muy acertada gestión, en su ataque Fernández resultó la mejor figura, también del equipo, siguiendo en orden de méritos Benítez y Vega. En Liverpool García el mejor de la defensa, y en el ataque Alberto rea que le no le dió frutos.

El señor Pablo V. Vaga, siguió de cerca las acciones anotándose una buena labor.

CAMILO B. TECHERA

FICHA TECNICA

FIELD: Parque "Osvaldo Roberto" — ENTRADAS VENDIDAS: 1.044 — RECAUDACION: $ 5.160,00 — PUBLICO 1.100 personas. — JUECES: Pablo V. Vaga, José Soto y Alfredo Boccardo

RANCING (3): Roger Bernardico; Ruben Latallada y Franklin Gottliebs; Nelson Chabay, Humberto Ravecca y Luis A. Quiroga; César Araújo, Julio C. Fernández, Osvaldo Vega, Eladio Benítez y Juan Torres.

LIVERPOOL (1): Nelson Silva; Walter Marichal y Eldebert Di Fabio; Luis Campero, Jorge Gómez y José García; Augusto Zaggo, Héctor Lascano, Jorge Campanella, Alberto Gómez y Carlos Chávez.

PRIMER TIEMPO: RACING 1 - LIVERPOOL 1

GOLES: Lascano a los 12'; Fernández a los 17'; Vega a los 68'; Fernández a los 77'.

RESULTADO FINAL: RACING 3 - LIVERPOOL 1

RESERVAS: RACING 1 - LIVERPOOL 1.

Rampla Juniors goleó al team de Fénix: 5 a 1

En el Parque Nelson se enfrentaron Rampla Juniors y Fénix, en encuentro que prometía mucho, sobre todo por la paridad de las fuerzas en pugna. Ambos equipos, ganadores en la fecha anterior, procurarían seguramente reeditar aquellas performances, generando en consecuencia, una lucha atrayente y emotiva. El preliminar entre los conjuntos reservistas finalizó con el triunfo de Rampla Juniors en las cifras de cuatro goles a uno.

EL MATCH DE FONDO

Arbitró Mario D. Blassi, secundado por los línea Pedro Obregón y Roberto Antognoli.

RAMPLA JUNIORS: R. Alvez; W. Peña y P. R. Cubilla; P. Gelezoulo, R. Gil y D. Suárez; F. Pérez, H. Salva, F. Paz, H. Faris y W. Giménez.

FENIX: L. Guitiérrez; J. Valdez y R. Martínez; W. Alberro, R. Dávila y W. Velazquez; N. Beltrán, J. Machado, R. Rivero, N. Guevara y P. Torena.

La recaudación—

Se vendieron 622 entradas. Se recaudó por tol concepto la suma de $ 2.786.

Rampla en ganancia—

Sólo 3 minutos se llevaban jugados cuando Rompla se puso en ganancia por gol de Giménez. Foul de Dávila a Gil lo ejecutó Giménez en forma violenta, rozando la pelota en un defensa y descolocando así a Gutiérrez que no pudo evitar la caída de su valla.

Aumenta Rampla—

A los 25 m. Salvá obtuvo el segundo gol para Rampla Juniors al recibir pase de Pedro R. Cubilla.

Sin variantes finalizó el primer tiempo cuyo resultado fue el siguiente:

Rampla Juniors	(2)
Fénix	(0)

A las 16 y 30 reanudó las acciones Fénix por intermedio de Rivero.

Descontó Fénix—

Se jugaba el primer minuto de la etapa final cuando Alberro recogió rebote del lateral, después de tiro libre de Beltrán, anulando con shot corto a Alvez.

Otro de Rampla—

A los 61 m. aumentó nuevamente Rampla por intermedio de Félix Pérez. Centro de la izquierda rechazó con golpe de puño Gutiérrez; a la entrada del área recogió desmarcado Féliz Pérez y con violento remate obtuvo el tercer tanto.

Sigue la cuenta—

A los 71 m. Salvá obtuvo el cuarto gol para Rampla al recibir nuevo y excelente pase de Giménez.

Y vino el quinto—

Y llegó el quinto gol para Rampla y tercero de H. Salvá. Pase de Paz usufructuó el ex-forward de Nacional batiendo por quinta vez a Gutiérrez.

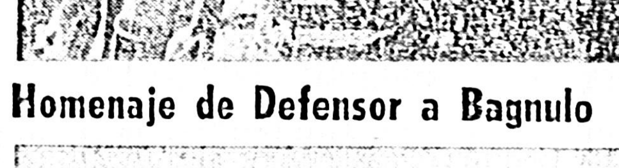
El resultado final fue el siguiente:

Rampla Juniors ...	(5)
Fénix	(1)

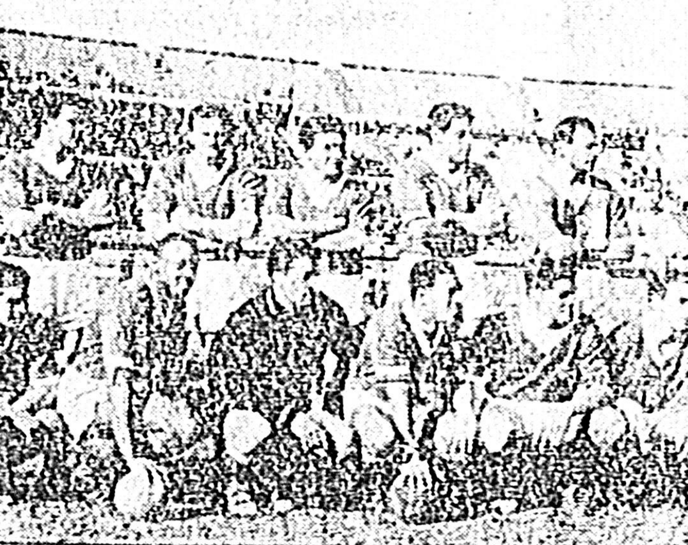
Boca Juniors venció a Quilmes por 5 a 1

BUENOS AIRES, Agosto 12. (UPI). — Solo se han jugado hoy dos partidos del Campeonato Profesional del Fútbol argentino, son ellos los que disputaron en cancha de Boca Juniors el team local y Quilmes, venciendo Boca por cinco a uno. El restante jugado en estadio "El Fortín" de Velez Sarsfield éste empató con Racing en dos tantos.

Los restante matchs se jugarán el día miércoles 15 aprovechando el feriado, así lo resolvió la AFA en el día de ayer, quedando de ese modo diferido para otra oportunidad el partido que debían disputar en esa fecha las selecciones de Argentina y Uruguay.



Homenaje de Defensor a Bagnulo



Defensor obtuvo el segundo puesto



Otra de Liverpool que ayer perdió ante Racing